



Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2007-02



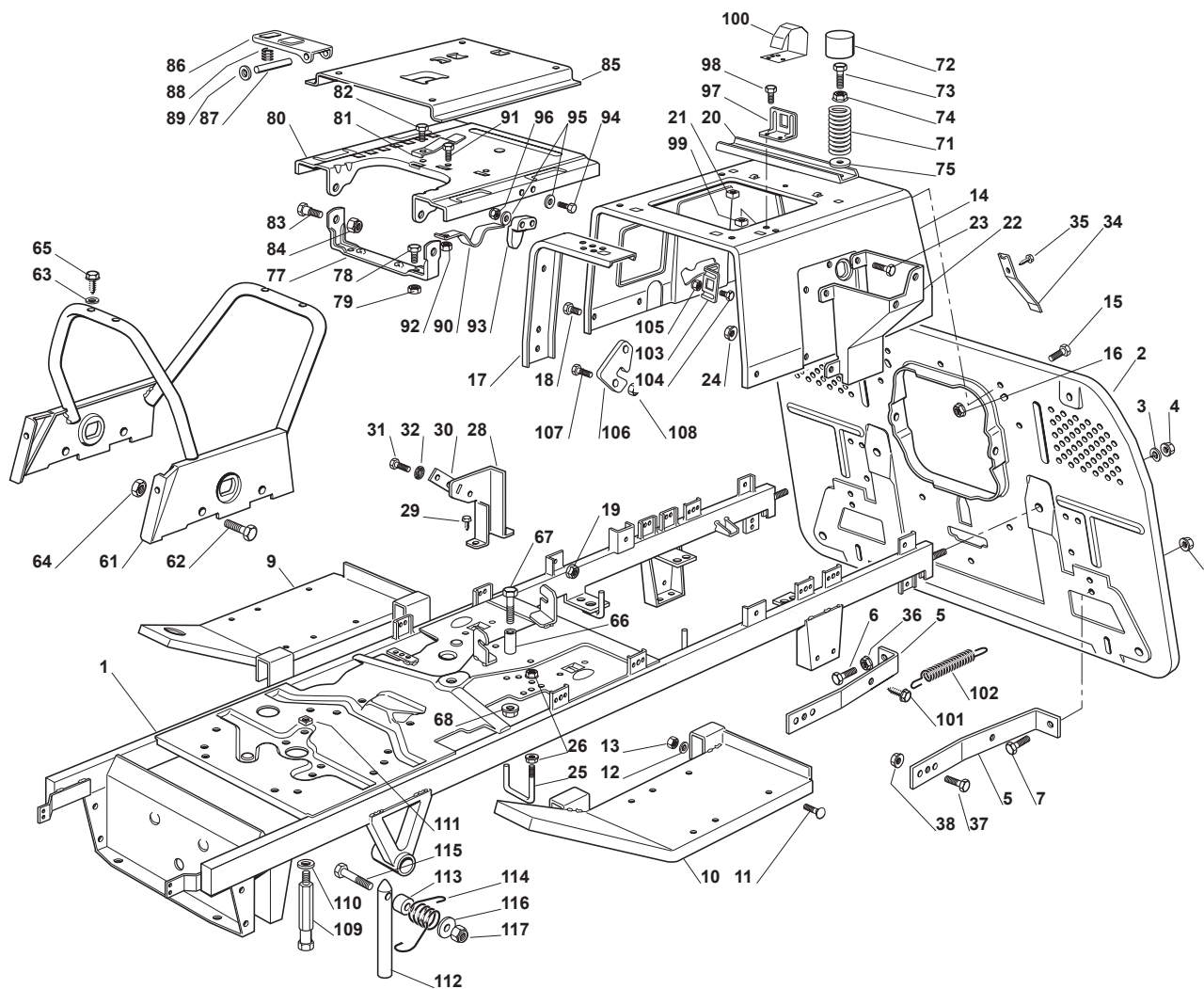
PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

995 700 635 (D, GB, F, E)

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

1

RAHMENSATZ
CHASSIS
CHASSIS
CHASSIS





												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
001.0	1	1	1	1	1	664 800 075		RAHMENSATZ		CHASSIS	CHASSIS	CHASIS
001.0	2	1	1	1		664 547 011		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
001.0	2				1	664 999 039		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
001.0	3	2	2	2	2	664 585 100		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
001.0	4	2	2	2	2	664 295 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	5	2	2	2	2	664 774 273		VERSTÄRKUNG		STIFFENING	REINFORCEMENT	REFUERZO INFERIOR
001.0	6	1	1	1	1	664 691 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	7	3	3	3	3	664 793 102		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	8	4	4	4	4	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	9	1	1	1	1	664 510 041		FUSSBRETTHALTER RECHTS		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
001.0	10	1	1	1	1	664 510 043		FUSSBRETTHALTER LINKS		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
001.0	11	4	4	4	4	664 815 245		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	12	4	4	4	4	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
001.0	13	4	4	4	4	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	14	1	1	1	1	664 785 133		SITZHALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
001.0	15	5	5	5	5	664 791 011		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	16	5	5	5	5	664 292 102		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	17	2	2	2	2	664 650 065		VERSTÄRKUNG		STIFFENING	REINFORCEMENT	REFUERZO INFERIOR
001.0	18	6	6	6	6	664 791 011		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	19	6	6	6	6	664 292 102		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	20	1	1	1	1	664 650 067		VERSTÄRKUNG		STIFFENING	REINFORCEMENT	REFUERZO INFERIOR
001.0	21	2	2	2	2	664 360 420		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	22	1	1	1	1	664 785 137		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
001.0	23	4	4	4	4	664 791 011		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	24	4	4	4	4	664 292 102		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	25	1	1	1	1	664 580 019		RIEMENFÜHRUNG	hydro	BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	GUÍA DE LA CORREA
001.0	26	2	2	2	2	664 292 102		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	28	1	1	1	1	664 785 141		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
001.0	29	2	2	2	2	664 735 110		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	30		1	1	1	664 546 019		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
001.0	31		2	2	2	664 735 602		SCHRAUBE	hydro	SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	32		2	2	2	664 581 100		FEDERRING	hydro	SPRING RING	BAGUE À RESSORT	ARANDELA ELÁSTICA
001.0	34	1	1	1	1	664 430 238		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
001.0	35	1	1	1	1	664 731 580		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	36	1	1	1	1	664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	37	2	2	2	2	664 793 102		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	38	2	2	2	2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	61	1	1	1	1	664 650 041		RAHMENSATZ		CHASSIS	CHASSIS	CHASIS
001.0	62	4	4	4	4	664 792 611		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	63	4	4	4	4	664 521 330		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
001.0	64	4	4	4	4	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA



												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
001.0	65	4	4	4	4	664 731 350		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	66	1	1	1	1	664 167 840		DISTANZSTÜCK	wheels 15"	SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
001.0	67	1	1	1	1	664 691 200		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	68	1	1	1	1	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	71	2	2	2	2	664 430 205		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
001.0	72	2	2	2	2	664 122 000		SCHUTZKASTEN		HOOD	PROTECTEUR	CUBIERTA
001.0	73	2	2	2	2	664 943 001		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	74	2	2	2	2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	75	2	2	2	2	664 523 070		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
001.0	77	1	1	1	1	664 774 207		BEFESTIGUNG FÜR SITZHALTER		SEAT CLAMP SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
001.0	78	2	2	2	2	664 792 611		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	79	2	2	2	2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	80	1	1	1	1	664 785 149		SITZHALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
001.0	81	1	1	1	1	664 430 203		RASTFEDER		SPRING	RESSORT D'ARRET	MUELLE
001.0	82	1	1	1	1	664 731 580		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	83	2	2	2	2	664 524 970		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
001.0	84	2	2	2	2	664 155 010		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	85	1	1	1	1	664 785 147		SITZHALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
001.0	86	1	1	1	1	664 318 109		ABSTELLHEBEL		STOP LEVER	LEVIER D'ARRET	PALANCA
001.0	87	1	1	1	1	664 510 000		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
001.0	88	1	1	1	1	664 430 202		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
001.0	89	2	2	2	2	664 604 897		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
001.0	90	1	1	1	1	664 430 223		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
001.0	91	1	1	1	1	664 789 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	92	1	1	1	1	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	93	1	1	1	1	664 060 033		NOCKEN		CAM	CAME	LEVA
001.0	94	2	2	2	2	664 789 020		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	95	4	4	4	4	664 521 320		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
001.0	96	2	2	2	2	664 372 550		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	97	1	1	1	1	664 755 025		WINKEL		BRACKET	SUPPORT	SOPORTE
001.0	98	2	2	2	2	664 735 110		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	99	2	2	2	2	664 437 502		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	100	1	1	1	1	664 430 255		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
001.0	101	1				664 735 120		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	102	1				664 430 235		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
001.0	103	1				664 755 016		WINKEL		BRACKET	SUPPORT	SOPORTE
001.0	104	2				664 789 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	105	2				664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	106	1				664 486 020		GLEITBLOCK		SHOE	BLOC DE GLISSEMENT	BLOQUE DESLIZANTE
001.0	107	2				664 789 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	108	2				664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA

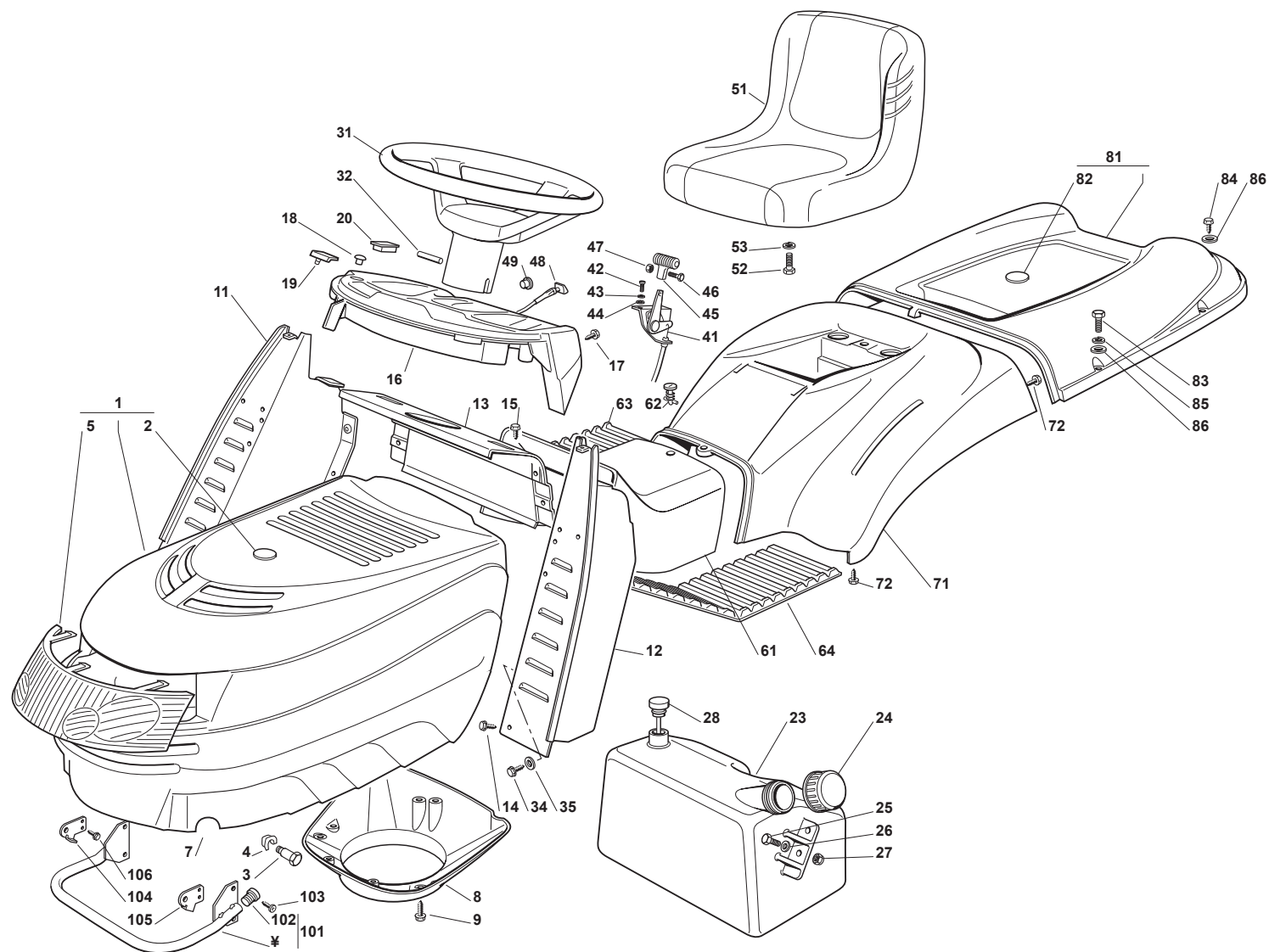


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
001.0	109	1				664 580 014		RIEMENFÜHRUNG		BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	GUÍA DE LA CORREA
001.0	110	1				664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
001.0	111	1				664 360 425		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
001.0	112	1				664 580 022		RIEMENFÜHRUNG		BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	GUÍA DE LA CORREA
001.0	113	1				664 160 032		DISTANZSTÜCK		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
001.0	114	1				664 430 241		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
001.0	115	1				664 689 515		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
001.0	116	1				664 523 050		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
001.0	117	1				664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

2

KARROSSERIE
BODY
CARROSSERIE
CARROCERİ



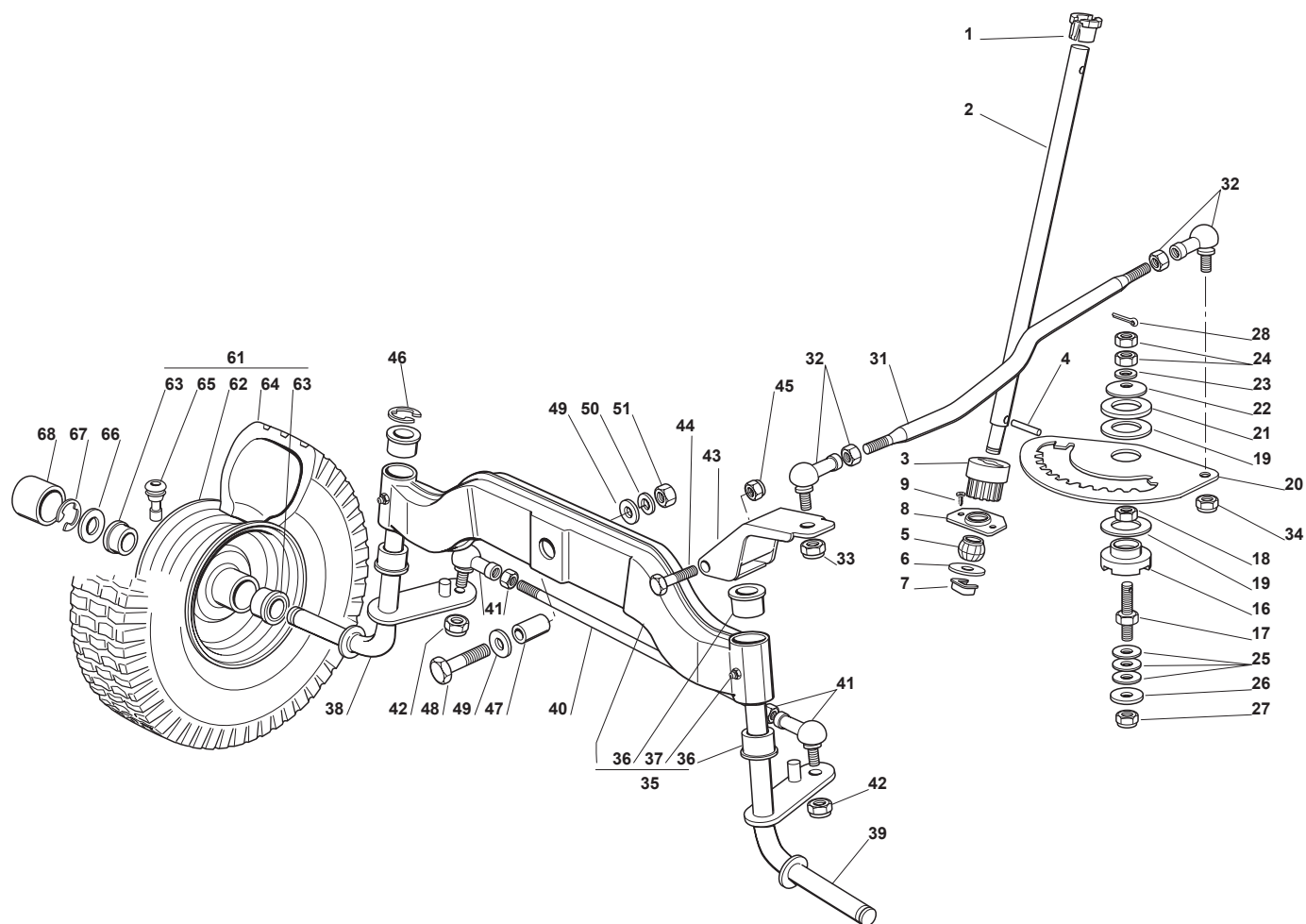


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
002.0	1	1	1	1	1	664 076 938		OBERHAUBE		HOOD	CAPOT	CUBIERTA
002.0	2	1	1	1	1	664 547 103		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
002.0	3	2	2	2	2	664 510 023		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
002.0	4	2	2	2	2	664 436 050		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
002.0	5	1	1	1	1	664 410 859		FRONTTEIL		GRILL	PANNEAU	FRONTAL CUBIERTA
002.0	7	1	1	1	1	664 076 808		UNTERHAUBE		HOOD	CAPOT	CUBIERTA
002.0	8	1	1	1	1	664 108 028		ABDECKUNG		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
002.0	9	3	3	3	3	664 728 686		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	11	1	1	1	1	664 785 022		KONSOLENHALTER RECHTS		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
002.0	12	1	1	1	1	664 785 021		KONSOLENHALTER LINKS		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
002.0	13	1	1	1	1	664 999 137		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
002.0	14	2	2	2	2	664 735 110		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	15	4	4	4	4	664 735 110		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	16	1	1	1	1	664 999 187		KONSOLE		DASHBOARD	CONSOLE	CONSOLA
002.0	17	4	4	4	4	664 728 440		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	18	2	2	2	2	664 120 200		PFROPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
002.0	19	2	2	2	2	664 260 000		GUMMISTOPFEN		GROMMET	BOUCHON	TAPÓN
002.0	20	1	1	1	1	664 120 234		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
002.0	23	1	1			664 999 110		TANK		TANK	RESERVOIR	DEPÓSITO
002.0	23			1	1	664 999 111		TANK		TANK	RESERVOIR	DEPÓSITO
002.0	24	1	1	1	1	664 795 000		TANKVERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN DEL DEPÓSITO
002.0	25	2	2	2	2	664 789 197		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	26	2	2	2	2	664 500 092		NIET		RIVET	RIVET	REMACHE
002.0	28	1	1	1	1	664 290 000		KRAFTSTOFFMESSER		FUEL LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	INDICADOR DE NIVEL DE COMBUSTIBLE
002.0	31	1	1	1	1	664 961 217		LENKRAD		STEERING WHEEL	VOLANT	VOLANTE
002.0	32	1	1	1	1	664 620 299		STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
002.0	34	2	2	2	2	664 731 350		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	35	2	2	2	2	664 521 330		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
002.0	41	1	1			664 000 200		GASZUG		BOWDEN CABLE	CÂBLE BOWDEN	TRACCIÓN BOWDEN
002.0	41			1	1	664 000 201		GASZUG		BOWDEN CABLE	CÂBLE BOWDEN	TRACCIÓN BOWDEN
002.0	42	2	2	2	2	664 788 512		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	43	2	2	2	2	664 581 200		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
002.0	44	2	2	2	2	664 521 310		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
002.0	45	1	1	1	1	664 394 501		GRIFF		HANDLE	POIGNEE	MANETA
002.0	46	1	1	1	1	664 726 399		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	47	1	1	1	1	664 290 800		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
002.0	48	1	1	1	1	664 090 001		STARTER BETAETIGUNG		CHOKE CONTROL	COMMANDE STARTER	ACCIONAMIENTO DE ESTRANGULACIÓN
002.0	49	1	1			664 120 233		VERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
002.0	51	1	1	1	1	664 722 468		SITZ		SEAT	SIEGE	ASIENTO
002.0	52	4	4	4	4	664 793 101		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	53	4	4	4	4	664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA



												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
002.0	61	1				664 110 100		ABDECKUNG, ROT		CAP, RED	CAPUCHON, ROUGE	TAPA, COLORADA
002.0	61		1	1	1	664 110 099		ABDECKUNG, ROT	HYDRO	CAP, RED	CAPUCHON, ROUGE	TAPA, COLORADA
002.0	62	1	1	1	1	664 580 020		STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
002.0	63	1	1	1	1	664 110 270		FUSSBRETTDECKEL RECHTS		RIGHT FOOTBOARD COVER	COUVRE MARCHEPIED DRO.	TAPA APOYAPIES DER.
002.0	64	1	1	1	1	664 110 260		FUSSBRETTDECKEL LINKS		LEFT FOOTBOARD COVER	COUVRE MARCHEPIED GAU.	CUBIERTA APOYAPIES IZ.
002.0	71	1				664 109 727		RADABDECKUNG, ROT		COVER, RED	COUVERCLE, ROUGE	CONSOLA, COLORADA
002.0	71		1	1	1	664 109 726		RADABDECKUNG, ROT	HYDRO	COVER, RED	COUVERCLE, ROUGE	CONSOLA, COLORADA
002.0	72	4	4	4	4	664 735 402		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	81	1	1	1	1	664 110 235		HAUBE, ROT		COVER, RED	COUVRE-BAC, ROUGE	CUBIERTA
002.0	82	1	1	1	1	664 547 103		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
002.0	83	2	2	2	2	664 674 701		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	84	4	4	4	4	664 729 601		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	85	2	2	2	2	664 582 101		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
002.0	86	6	6	6	6	664 521 331		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
002.0	101	1	1	1	1	664 998 006		AUSPUFFSCHUTZ		GUARD	PROTECTION	PROTECCIÓN
002.0	102	2	2	2	2	664 566 110		PFROPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
002.0	103	4	4	4	4	664 734 995		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
002.0	104	1	1	1	1	664 547 089		PLATTE RECHTS		PLATE	PLAQUE	PLACA
002.0	105	1	1	1	1	664 547 091		PLATTE LINKS		PLATE	PLAQUE	PLACA
002.0	106	4	4	4	4	664 731 580		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO

3





												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
003.0	1	1	1	1	1	664 038 004		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
003.0	2	1	1	1	1	664 520 005		LENKSÄULE		STEERING COLUMN	COLONNE DE DIRECTION	COLUMN DE DIRECCIÓN
003.0	3	1	1	1	1	664 570 000		RITZEL		PINION	PIGNON	PIÑÓN
003.0	4	1	1	1	1	664 622 650		STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
003.0	5	1	1	1	1	664 743 000		GELENK		JOINT	JOINT	ARTICULACIÓN
003.0	6	1	1	1	1	664 521 370		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
003.0	7	1	1	1	1	664 436 030		PLÄTTCHEN		PLATE	PLAQUETTE	PLAQUITA
003.0	8	1	1	1	1	664 785 213		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
003.0	9	2	2	2	2	664 729 601		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
003.0	16	1	1	1	1	664 040 617		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
003.0	17	1	1	1	1	664 510 065		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
003.0	18	1	1	1	1	664 295 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
003.0	19	2	2	2	2	664 670 012		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
003.0	20	1	1	1	1	664 735 507		LENKWELLE		STEERING SHAFT	ARBRE DIRECTION	ÁRBOL DE DIRECCIÓN
003.0	21	1	1	1	1	664 670 014		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
003.0	22	1	1	1	1	664 160 400		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
003.0	23	1	1	1	1	664 521 360		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
003.0	24	2	2	2	2	664 295 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
003.0	25	3	3	3	3	664 672 150		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
003.0	26	1	1	1	1	664 523 080		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
003.0	27	1	1	1	1	664 156 602		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
003.0	28	1	1	1	1	664 141 418		SPLINT		COTTER PIN	GOUPILLE	PASADOR
003.0	31	1	1	1	1	664 033 003		LENKSTAB		ROD	TIGE	VARILLA
003.0	32	2	2	2	2	664 746 600		GELENK		JOINT	JOINT	JUNTA
003.0	33	1	1	1	1	664 156 602		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
003.0	34	1	1	1	1	664 156 602		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
003.0	35	1	1	1	1	664 998 001		KIPPEBEL	pos. 36-37 DELI TIRE	EQUALIZER	BALANCIER	PALANCA BASCULANTE
003.0	36	4	4	4	4	664 034 002		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
003.0	37	2	2	2	2	664 379 511		FETTBUCHSE		GREASE DISPENSER	GRAISSEUR	CASQUILLO DE ENGRASE
003.0	38	1	1	1	1	664 230 361		ACHSSCHENKEL RECHTS		STUB AXLE RIGHT	FUSEAU DROITE	MANGUETA DERECHA
003.0	39	1	1	1	1	664 230 359		ACHSSCHENKEL LINKS		STUB AXLE LEFT	FUSEAU GAUCHE	MANGUETA IZQUIERDA
003.0	40	1	1	1	1	664 840 001		SPANNSTANGE		TIE ROD	TIRANT	TENSOR
003.0	41	2	2	2	2	664 746 600		GELENK		JOINT	JOINT	JUNTA
003.0	42	2	2	2	2	664 156 602		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
003.0	43	1	1	1	1	664 318 185		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
003.0	44	1	1	1	1	664 692 395		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
003.0	45	1	1	1	1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
003.0	46	1	1	1	1	664 001 000		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECCIÓN
003.0	47	1	1	1	1	664 160 005		DISTANZSTÜCK		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
003.0	48	1	1	1	1	664 694 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
003.0	49	2	2	2	2	664 521 390		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA

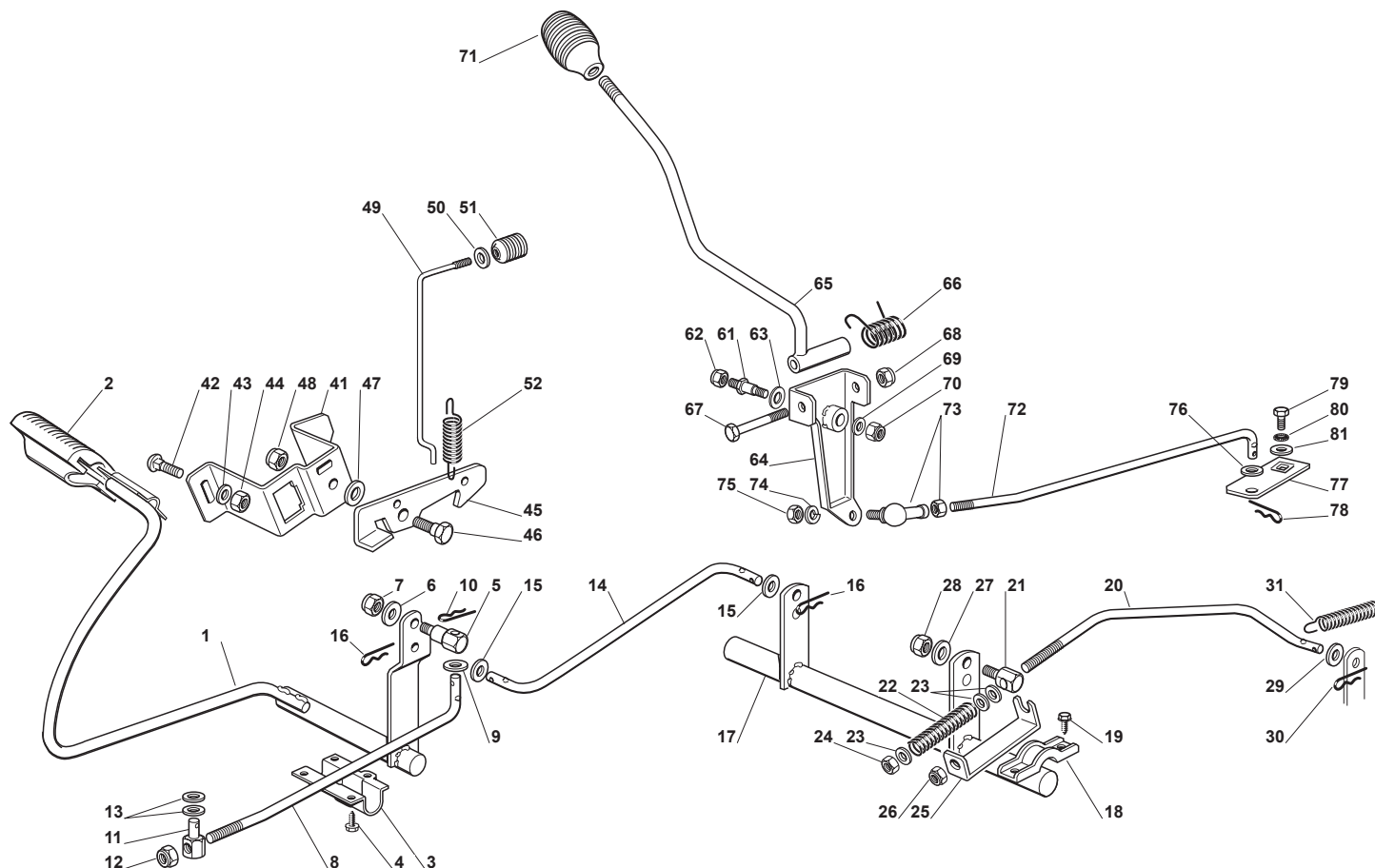


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
003.0	50	1	1	1	1	664 587 900		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
003.0	51	1	1	1	1	664 295 800		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
003.0	61	2	2	2	2	664 999 007		VORDERRAD		FRONT WHEEL	ROUE AVANT	RUEDA DELANTERA
003.0	61	2	2	2	2	664 680 008		VORDERRAD		FRONT WHEEL	ROUE AVANT	RUEDA DELANTERA
003.0	62	2	2	2	2	664 000 590		FELGE		RIMM	JANTE	LLANTA
003.0	63	4	4	4	4	664 122 210		LAGER		BEARING	COUSSINET	RODAMIENTO
003.0	64	2	2	2	2	664 590 051		REIFEN		SHOE	PNEU	NEUMÁTICO
003.0	64	2	2	2	2	664 590 053		REIFEN		SHOE	PNEU	NEUMÁTICO
003.0	65	2	2	2	2	664 950 000		VENTIL		VALVE	SOUPAPE	VÁLVULA
003.0	66	2	2	2	2	664 670 005		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
003.0	67	2	2	2	2	664 001 000		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
003.0	68	2	2	2	2	664 110 230		NABENDECKEL		HUB COVER	COUVRE MOYEU	TAPACUBOS

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

4m

GETRIEBE UND BREMSE ANTRIEB
DRIVE AND BRAKE CONTROLS
COMMANDE TRANSMISSION ET FREIN
ACCIONAMIENTO TRANSMISIÓN Y FRENOS





												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
004M.0	1	1				664 500 015		PEDAL		PEDAL	PEDAL	PEDAL
004M.0	2	1				664 110 269		PEDALGUMMI		PEDAL PAD	COUVRE ETRIER	GOMA DEL PEDAL
004M.0	3	1				664 547 081		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
004M.0	4	4				664 731 601		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
004M.0	5	1				664 510 063		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
004M.0	6	1				664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	7	1				664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	8	1				664 033 039		STANGE		ROD	BARRE	BARRA
004M.0	9	1				664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	10	1				664 487 997		SPLINT		COTTER PIN	GOUPILLE	PASADOR
004M.0	11	1				664 510 064		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
004M.0	12	1				664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	13	2				664 670 011		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	14	1				664 033 038		STANGE		ROD	BARRE	BARRA
004M.0	15	2				664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	16	2				664 487 997		SPLINT		COTTER PIN	GOUPILLE	PASADOR
004M.0	17	1				664 000 405		ACHSE		AXLE	AXE	EJE
004M.0	18	2				664 546 015		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
004M.0	19	4				664 731 350		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
004M.0	20	1				664 033 040		STANGE		ROD	BARRE	BARRA
004M.0	21	1				664 510 062		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
004M.0	22	1				664 430 236		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
004M.0	23	3				664 521 360		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	24	1				664 295 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	25	1				664 774 275		KLAMMER FEDERDÄMPFER		CLAMP	ETRIER	GRAPA AMORTIGUADOR
004M.0	26	1				664 156 602		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	27	1				664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	28	1				664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	29	1				664 521 360		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	30	1				664 487 997		SPLINT		COTTER PIN	GOUPILLE	PASADOR
004M.0	31	1				664 450 500		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
004M.0	41	1				664 785 143		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
004M.0	42	2				664 815 210		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
004M.0	43	1				664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	44	2				664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	45	1				664 253 001		HAKEN		HOOK	CROCHET	GANCHO
004M.0	46	1				664 524 970		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
004M.0	47	1				664 670 011		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	48	1				664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	49	1				664 033 034		STANGE		ROD	BARRE	BARRA
004M.0	50	1				664 523 020		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA

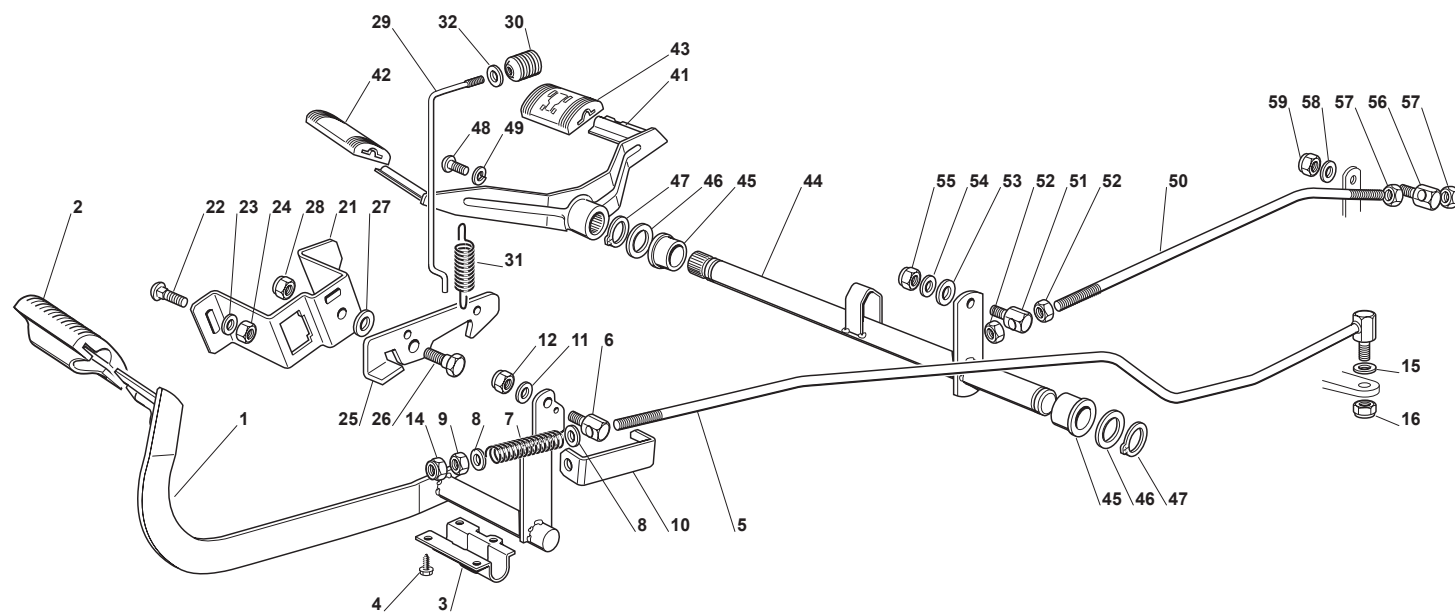


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
004M.0	51	1				664 394 509		GRIFF		KNOB	POIGNEE	MANETA
004M.0	52	1				664 430 213		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
004M.0	61	1				664 510 035		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
004M.0	62	1				664 155 010		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	63	1				664 672 151		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	64	1				664 774 206		HALTER		BRACKET	ETRIER	SOPORTE
004M.0	65	1				664 318 179		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
004M.0	66	1				664 430 226		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
004M.0	67	1				664 692 050		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
004M.0	68	1				664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	69	1				664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	70	1				664 155 010		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	71	1				664 394 510		GRIFF		KNOB	POIGNEE	MANETA
004M.0	72	1				664 033 037		STANGE	Peerless	ROD	BARRE	BARRA
004M.0	73	1				664 746 601		GELENK		JOINT	JOINT	JUNTA
004M.0	74	1				664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
004M.0	75	1				664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004M.0	76	1				664 521 340		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	77	1				664 318 169		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
004M.0	78	1				664 487 997		SPLINT		COTTER PIN	GOUPILLE	PASADOR
004M.0	79	1				664 735 520		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
004M.0	80	1				664 540 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004M.0	81	1				664 680 009		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

4y

GETRIEBE UND BREMSE ANTRIEB
DRIVE AND BRAKE CONTROLS
COMMANDE TRANSMISSION ET FREIN
ACCIONAMIENTO TRANSMISIÓN Y FRENOS



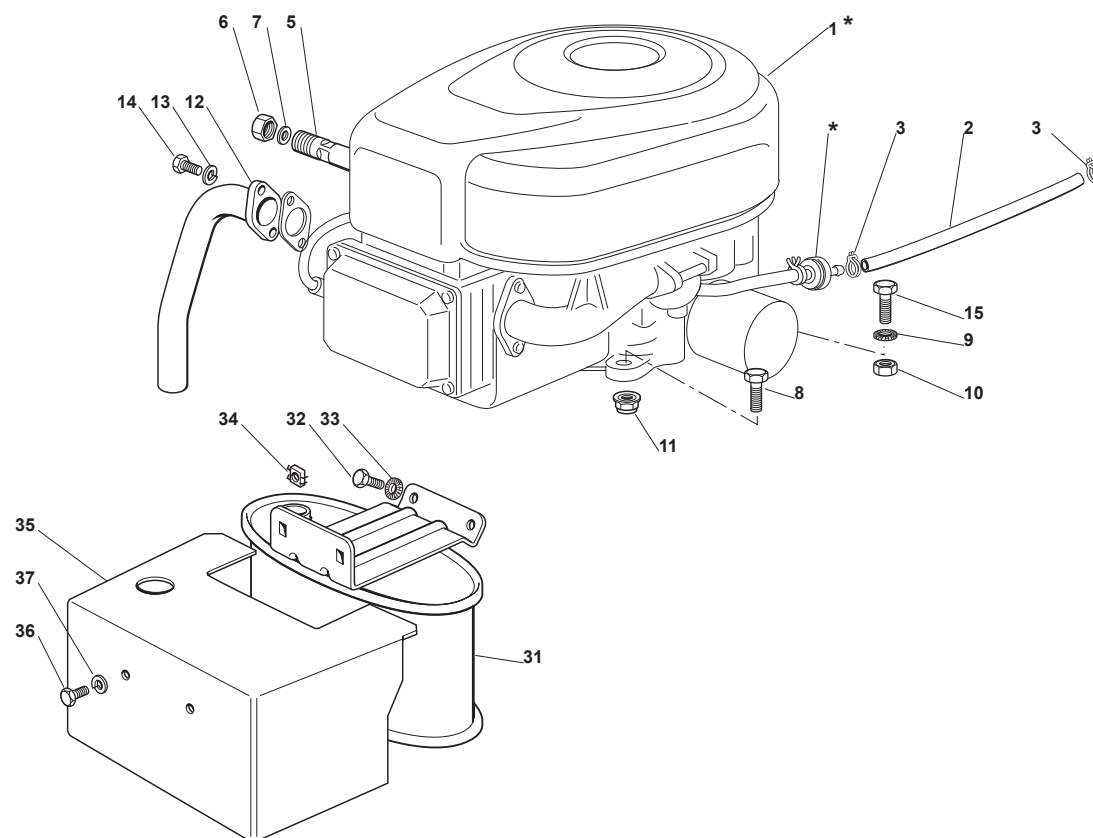


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
004Y.0	1		1	1	1	664 500 011		PEDAL		PEDAL	PEDAL	PEDAL
004Y.0	2		1	1	1	664 110 267		PEDALGUMMI		CLAMP COVER	COUVRE ETRIER	GOMA DEL PEDAL
004Y.0	3		1	1	1	664 547 081		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
004Y.0	4		4	4	4	664 731 601		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
004Y.0	5		1	1	1	664 000 487		STANGE		ROD	BARRE	BARRA
004Y.0	6		1	1	1	664 510 052		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
004Y.0	7		1	1	1	664 430 236		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
004Y.0	8		2	2	2	664 521 360		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004Y.0	9		1	1	1	664 295 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004Y.0	10		1	1	1	664 774 275		KLAMMER FEDERDÄMPFER		CLAMP	ETRIER	GRAPA AMORTIGUADOR
004Y.0	11		1	1	1	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004Y.0	12		1	1	1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004Y.0	14		1	1	1	664 156 602		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004Y.0	15		1	1	1	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004Y.0	16		1	1	1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004Y.0	21		1	1	1	664 785 143		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
004Y.0	22		2	2	2	664 815 210		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
004Y.0	23		1	1	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004Y.0	24		2	2	2	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004Y.0	25		1	1	1	664 253 001		HAKEN		HOOK	CROCHET	GANCHO
004Y.0	26		1	1	1	664 524 970		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
004Y.0	27		1	1	1	664 670 011		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004Y.0	28		1	1	1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004Y.0	29		1	1	1	664 033 034		STANGE		ROD	BARRE	BARRA
004Y.0	30		1	1	1	664 394 509		GRIFF		KNOB	POIGNEE	MANETA
004Y.0	31		1	1	1	664 430 213		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
004Y.0	32		1	1	1	664 523 020		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004Y.0	41		1	1	1	664 500 013		GETRIEBEPEDAL		PEDAL	PEDAL	PEDAL
004Y.0	42		1	1	1	664 999 265		PEDALGUMMI		PEDAL PAD	COUVRE ETRIER	GOMA DEL PEDAL
004Y.0	43		1	1	1	664 110 266		PEDALGUMMI		PEDAL PAD	COUVRE ETRIER	GOMA DEL PEDAL
004Y.0	44		1	1	1	664 000 481		ACHSE		AXLE	AXE	EJE
004Y.0	45		2	2	2	664 034 523		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
004Y.0	46		2	2	2	664 672 153		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004Y.0	47		2	2	2	664 609 260		SICHERUNGSRING		RETAINING RING	ANNEAU DE SÛRETÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
004Y.0	48		1	1	1	664 760 600		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
004Y.0	49		1	1	1	664 583 501		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
004Y.0	50		1	1	1	664 033 031		STANGE		ROD	BARRE	BARRA
004Y.0	51		1	1	1	664 510 054		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
004Y.0	52		2	2	2	664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004Y.0	53		1	1	1	664 521 360		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004Y.0	54		1	1	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004Y.0	55		1	1	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004Y.0	56		1	1	1	664 510 054		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
004Y.0	57		2	2	2	664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
004Y.0	58		1	1	1	664 523 040		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
004Y.0	59		1	1	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

5a

MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTOR



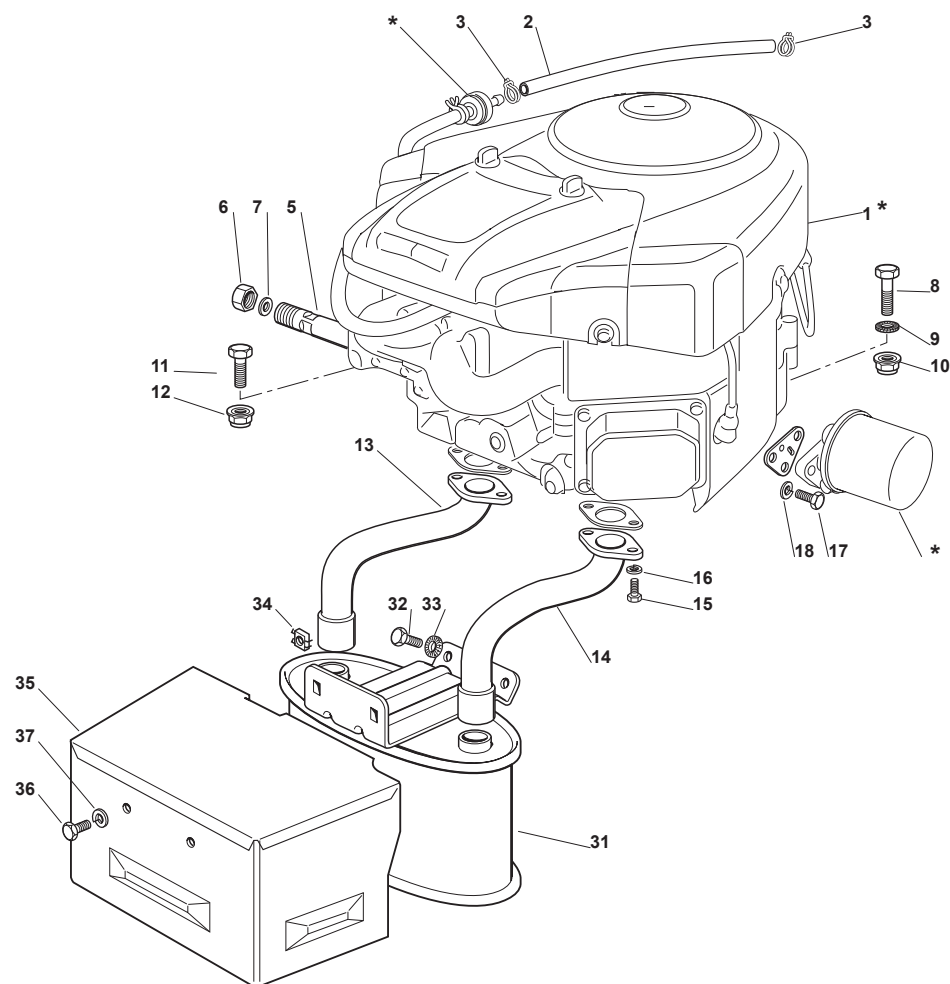


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
005a.0	1	1	1			Briggs&Stratton		MOTOR		ENGINE	MOTEUR	MOTOR
005a.0	2	1	1			664 869 016		VERBINDUNGSROHR		TUBE	TUBE	TUBO
005a.0	3	2	2			664 375 051		KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
005a.0	5	1	1			664 598 050		ÖLABFLUSS		OIL DISCHARGE EXTENSION	EXTENSION DECH. HUILE	TUBO
005a.0	6	1	1			664 737 849		ÖLVERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
005a.0	7	1	1			664 401 001		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
005a.0	8	3	3			664 691 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005a.0	9	1	1			664 540 260		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
005a.0	10	1	1			664 154 210		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
005a.0	11	3	3			664 154 210		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
005a.0	12	1	1			664 738 206		VERBINDUNGSROHR		TUBE	TUBE	TUBO
005a.0	13	2	2			664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
005a.0	14	2	2			664 735 530		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005a.0	15	1	1			664 691 115		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005a.0	31	1	1			664 750 004		AUSPUFF		MUFFLER	SILENCIEUX	SILENCIADOR
005a.0	32	2	2			664 793 102		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005a.0	33	2	2			664 540 260		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
005a.0	34	2	2			664 360 425		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
005a.0	35	1	1			664 598 009		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
005a.0	36	2	2			664 792 611		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005a.0	37	2	2			664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
005a.0	*							ZUM AUSTAUSCH DER MIT «*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES MOTORHERSTELLERS.		TO REPLACE THE PARTS MARKED «*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.	POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.	PARA RECAMBIO DE LAS PIEZAS MARCADO CON <<*>> FAVOR SE DIRIGEN AL SERVICIO TÉCNICO DEL FABRICANTE DEL MOTOR.

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

5b

MOTOR
ENGINE
MOTEUR
MOTOR



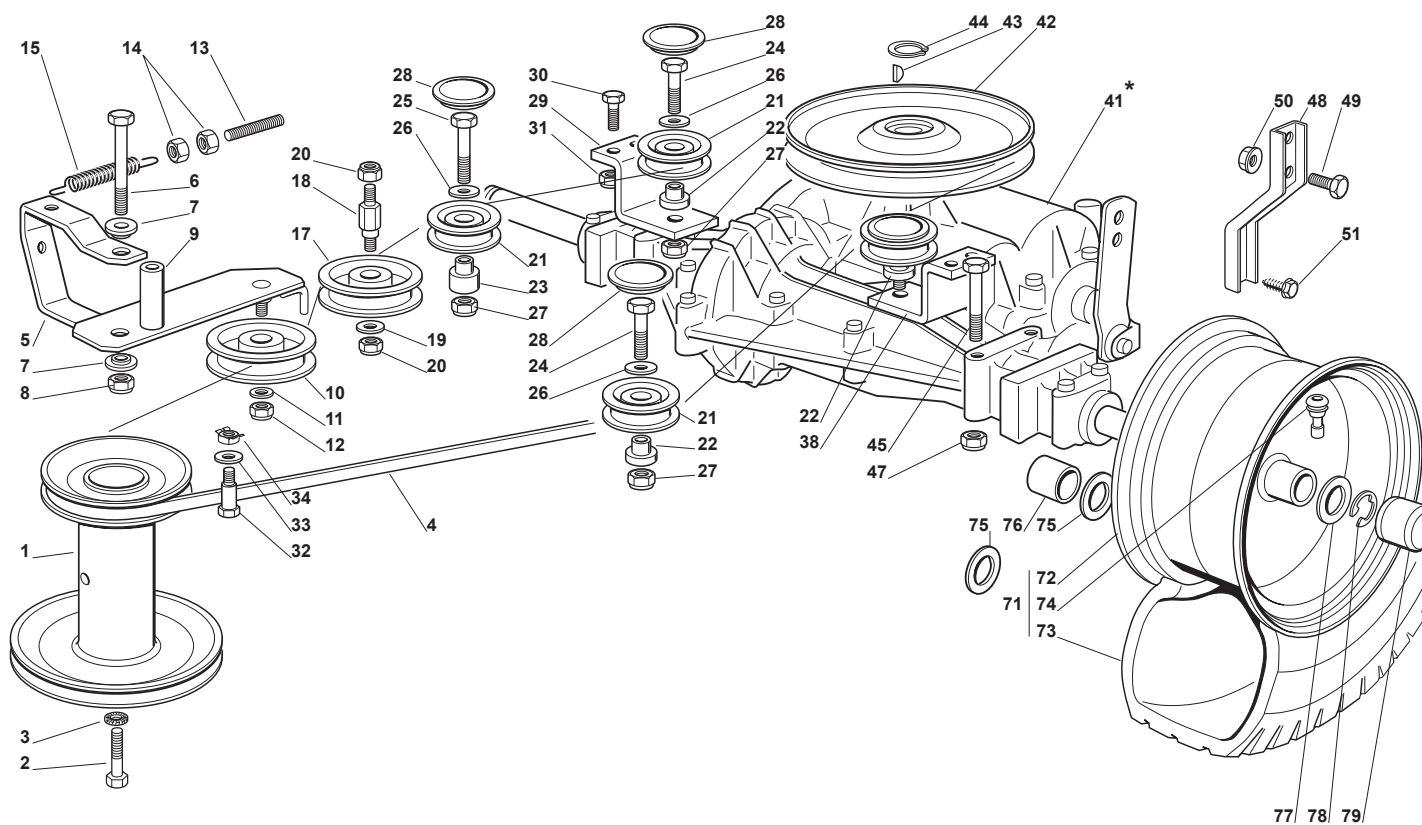


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
005b.0	1			1	1	Briggs&Stratton		MOTOR		ENGINE	MOTEUR	MOTOR
005b.0	2			1	1	664 869 016		VERBINDUNGSROHR		TUBE	TUBE	TUBO
005b.0	3			2	2	664 375 051		KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
005b.0	5			1	1	664 598 050		ÖLABFLUSS		OIL DISCHARGE EXTENSION	EXTENSION DECH. HUILE	TUBO
005b.0	6			1	1	664 737 849		ÖLVERSCHLUSS		CAP	BOUCHON	TAPÓN
005b.0	7			1	1	664 401 001		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
005b.0	8			1	1	664 691 115		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005b.0	9			1	1	664 540 260		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
005b.0	10			1	1	664 154 210		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
005b.0	11			3	3	664 691 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005b.0	12			3	3	664 154 210		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
005b.0	13			1	1	664 738 821		VERBINDUNGSROHR RECHTS		TUBE RIGHT	TUBE DROIT	TUBO DER.
005b.0	14			1	1	664 738 215		VERBINDUNGSROHR LINKS		TUBE LEFT	TUBE GAUCHE	TUBO IZQ.
005b.0	15			4	4	664 735 530		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005b.0	16			4	4	664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
005b.0	17			3	3	664 791 400		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005b.0	18			3	3	664 582 100		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
005b.0	31			1	1	664 750 003		AUSPUFF		MUFFLER	SILENCIEUX	SILENCIADOR
005b.0	32			2	2	664 793 102		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005b.0	33			2	2	664 540 260		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
005b.0	34			2	2	664 360 425		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
005b.0	35			1	1	664 598 005		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
005b.0	36			2	2	664 792 611		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
005b.0	37			2	2	664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
005b.0	*							ZUM AUSTAUSCH DER MIT «*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES MOTORHERSTELLERS.		TO REPLACE THE PARTS MARKED «*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.	POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.	PARA RECAMBIO DE LAS PIEZAS MARCADO CON <<*>> FAVOR SE DIRIGEN AL SERVICIO TÉCNICO DEL FABRICANTE DEL MOTOR.

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

6m

GETRIEBE
TRANSMISSION
TRANSMISSION
ENGRANAJE





												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
006M.0	1	1				664 601 569		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
006M.0	2	1				664 737 310		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006M.0	3	1				664 543 000		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006M.0	4	1				664 062 011		RIEMEN		BELT	COURROIE	CORREA
006M.0	5	1				664 318 165		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
006M.0	6	1				664 692 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006M.0	7	2				664 038 002		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
006M.0	8	1				664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006M.0	9	1				664 160 027		DISTANZSTÜCK		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
006M.0	10	1				664 601 554		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
006M.0	11	1				664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006M.0	12	1				664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006M.0	13	1				664 840 010		SPANNSTANGE		TIE ROD	TIRANT	SENSOR
006M.0	14	2				664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006M.0	15	1				664 430 219		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
006M.0	17	1				664 601 555		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
006M.0	18	1				664 510 036		BOLZEN	HYDRO	PIN	PIVOT	PIVOTE
006M.0	19	1				664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006M.0	20	2				664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006M.0	21	4				664 601 570		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
006M.0	22	3				664 160 018		DISTANZSTÜCK		SPACER	PIECE DISTANCE	SEPARADOR
006M.0	23	1				664 160 024		DISTANZSTÜCK RECHTS		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
006M.0	24	3				664 691 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006M.0	25	1				664 691 400		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006M.0	26	4				664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006M.0	27	4				664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006M.0	28	4				664 109 521		DECKEL		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
006M.0	29	1				664 785 125		HALTER		BRACKET	ETRIER	SOPORTE
006M.0	30	4				664 791 213		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006M.0	31	4				664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006M.0	32	2				664 580 018		RIEMENFÜHRUNG		BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIE	GUÍA DE LA CORREA
006M.0	33	2				664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006M.0	34	2				664 360 425		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006M.0	38	1				664 785 125		HALTER		BRACKET	ETRIER	SOPORTE
006M.0	41	1				664 400 940		HINTERACHSE	Tecumseh-Peerless MST205-554	REAR AXLE	AXE ARRIERE	EJE
006M.0	42	1				664 601 503		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
006M.0	43	1				664 139 430		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
006M.0	44	1				664 608 950		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
006M.0	45	4				664 691 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006M.0	47	4				664 154 210		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006M.0	48	2				664 774 285		HALTER		BRACKET	ETRIER	SOPORTE

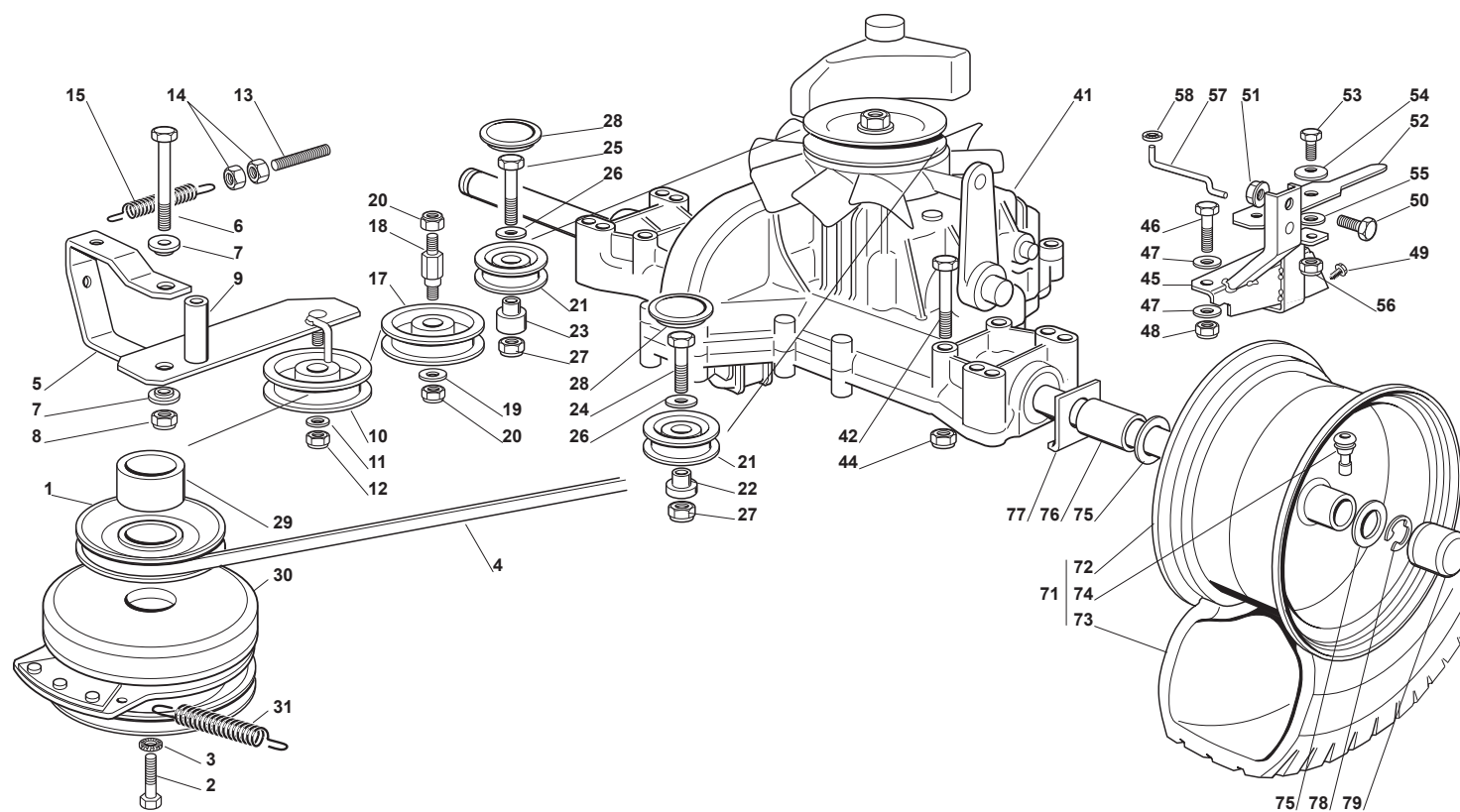


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseignn. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
006M.0	49	2				664 792 611		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006M.0	50	2				664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006M.0	51	2				664 735 150		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006M.0	71	2				664 680 003		HINTERRAD		WHEEL	ROUE	RUEDA
006M.0	71	2				664 997 006		HINTERRAD		WHEEL	ROUE	RUEDA
006M.0	72	2				664 000 592		FELGE		RIMM	JANTE	LLANTA
006M.0	73	2				664 590 001		REIFEN		SHOE	PNEU	NEUMÁTICO
006M.0	73	2				664 590 003		REIFEN		SHOE	PNEU	NEUMÁTICO
006M.0	74	2				664 950 000		VENTIL		VALVE	SOUPAPE	VÁLVULA
006M.0	75	0-4				664 521 410		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006M.0	76	2				664 160 028		DISTANZSTÜCK	Peerless	SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
006M.0	77	2				664 670 005		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006M.0	78	2				664 001 010		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
006M.0	79	2				664 110 230		NABENDECKEL		HUB COVER	COUVRE MOYEU	TAPACUBOS
006M.0	*							ZUM AUSTAUSCH DER MIT «*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES MOTORHERSTELLERS.		TO REPLACE THE PARTS MARKED «*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.	POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.	PARA RECAMBIO DE LAS PIEZAS MARCADO CON <<*>> FAVOR SE DIRIGEN AL SERVICIO TÉCNICO DEL FABRICANTE DEL MOTOR.

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

6y

GETRIEBE
TRANSMISSION
TRANSMISSION
ENGRANAJE





												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
006Y.0	1		1	1	1	664 601 566		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
006Y.0	2		1	1	1	664 737 320		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006Y.0	3		1	1	1	664 543 000		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006Y.0	4		1	1	1	664 062 001		RIEMEN		BELT	COURROIE	CORREA
006Y.0	5		1	1	1	664 318 165		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
006Y.0	6		1	1	1	664 692 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006Y.0	7		2	2	2	664 038 002		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
006Y.0	8		1	1	1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006Y.0	9		1	1	1	664 160 027		DISTANZSTÜCK		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
006Y.0	10		1	1	1	664 601 554		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
006Y.0	11		1	1	1	664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006Y.0	12		1	1	1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006Y.0	13		1	1	1	664 840 010		SPANNSTANGE		TIE ROD	TIRANT	SENSOR
006Y.0	14		2	2	2	664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006Y.0	15		1	1	1	664 430 219		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
006Y.0	17		1	1	1	664 601 555		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
006Y.0	18		1	1	1	664 510 036		BOLZEN	HYDRO	PIN	PIVOT	PIVOTE
006Y.0	19		1	1	1	664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006Y.0	20		2	2	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006Y.0	21		2	2	2	664 601 570		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
006Y.0	22		1	1	1	664 160 030		DISTANZSTÜCK LINKS		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
006Y.0	23		1	1	1	664 160 024		DISTANZSTÜCK RECHTS		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
006Y.0	24		1	1	1	664 691 115		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006Y.0	25		1	1	1	664 691 400		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006Y.0	26		2	2	2	664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006Y.0	27		2	2	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006Y.0	28		2	2	2	664 109 521		DECKEL		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
006Y.0	29		1	1	1	664 160 021		DISTANZSTÜCK		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
006Y.0	30		1	1	1	664 399 060		KUPPLUNG		CLUTCH	EMBRAYAGE	ACOPLAMIENTO
006Y.0	31		1	1	1	664 430 210		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
006Y.0	41		1	1	1	664 400 950		HINTERACHSE	Tuff Torq K46F	REAR AXLE	AXE ARRIERE	EJE
006Y.0	42		4	4	4	664 691 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006Y.0	44		4	4	4	664 154 210		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006Y.0	45		1	1	1	664 999 109		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
006Y.0	46		1	1	1	664 691 200		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006Y.0	47		2	2	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006Y.0	48		1	1	1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006Y.0	49		2	2	2	664 735 120		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006Y.0	50		1	1	1	664 792 611		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006Y.0	51		1	1	1	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006Y.0	52		1	1	1	664 318 157		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA

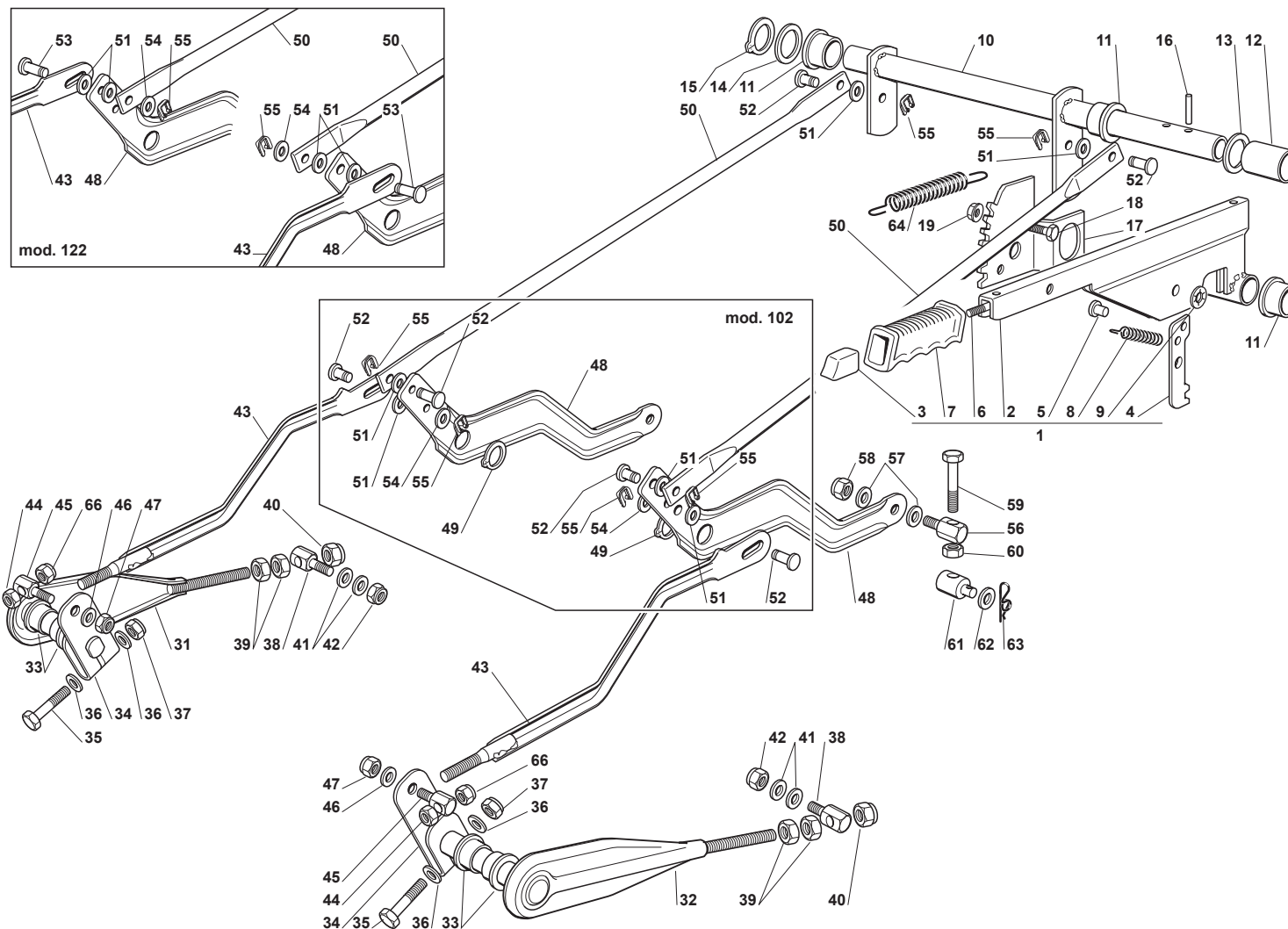


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
006Y.0	53		1	1	1	664 793 102		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
006Y.0	54		1	1	1	664 369 500		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	DISQUE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
006Y.0	55		1	1	1	664 670 011		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006Y.0	56		1	1	1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
006Y.0	57		1	1	1	664 033 033		STANGE		ROD	BARRE	BARRA
006Y.0	58		1	1	1	664 604 896		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
006Y.0	71		2	2	2	664 680 003		HINTERRAD		WHEEL	ROUE	RUEDA
006Y.0	71		2	2	2	664 997 006		HINTERRAD		WHEEL	ROUE	RUEDA
006Y.0	72		2	2	2	664 000 592		FELGE		RIMM	JANTE	LLANTA
006Y.0	73		2	2	2	664 590 001		REIFEN		SHOE	PNEU	NEUMÁTICO
006Y.0	73		2	2	2	664 590 003		REIFEN		SHOE	PNEU	NEUMÁTICO
006Y.0	74		2	2	2	664 950 000		VENTIL		VALVE	SOUPAPE	VÁLVULA
006Y.0	75		4	4	4	664 670 005		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006Y.0	76		2	2	2	664 160 023		DISTANZSTÜCK		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
006Y.0	77		2	2	2	664 670 017		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
006Y.0	78		2	2	2	664 001 010		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
006Y.0	79		2	2	2	664 110 230		NABENDECKEL		HUB COVER	COUVRE MOYEU	TAPACUBOS
006Y.0	*							ZUM AUSTAUSCH DER MIT «*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES MOTORHERSTELLERS.		TO REPLACE THE PARTS MARKED «*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.	POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.	PARA RECAMBIO DE LAS PIEZAS MARCADO CON <<*>> FAVOR SE DIRIGEN AL SERVICIO TÉCNICO DEL FABRICANTE DEL MOTOR.

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

7

SCHNEIDWERKZEUG AUFHEBESATZ
CUTTING PLATE LIFTING
SOULEVEMENT PLATEAU DE COUPE
HERRAMIENTA DE CORTE PLATO DE ELEVACIÓN





												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
007.0	1	1	1	1	1	664 300 002		HEBEL KPL.		LEVER ASS.Y	LEVIER SET	PALANCA
007.0	2	1	1	1	1	664 318 139		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
007.0	3	1	1	1	1	664 605 000		DRUCKKNOPF		BUTTON	POUSSOIR	PULSADOR
007.0	4	1	1	1	1	664 470 901		AUSLÖSER		TRIGGER	DÉCLIC	GATILLO
007.0	5	1	1	1	1	664 510 011		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
007.0	6	1	1	1	1	664 033 002		STAB		ROD	TIGE	VARILLA
007.0	7	1	1	1	1	664 394 504		GRIFF		HANDLE	POIGNEE	MANETA
007.0	8	1	1	1	1	664 430 208		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
007.0	9	1	1	1	1	664 604 899		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
007.0	10	1	1	1	1	664 999 479		ACHSE		AXLE	AXE	EJE
007.0	11	3	3	3	3	664 034 523		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
007.0	12	1	1	1	1	664 160 025		DISTANZSTÜCK		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
007.0	13	1	1	1	1	664 672 153		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
007.0	14	1	1	1	1	664 521 410		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
007.0	15	1	1	1	1	664 609 260		SICHERUNGSRING		RETAINING RING	ANNEAU DE SÛRETÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
007.0	16	2	2	2	2	664 620 206		STIFT		PIN	GOUPILLE	PASADOR
007.0	17	1	1	1	1	664 735 506		SEKTOR		SECTOR	SECTEUR	SECTOR
007.0	18	2	2	2	2	664 792 611		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
007.0	19	2	2	2	2	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
007.0	31	1	1	1		664 318 155		VORDERHEBEL RECHTS	102 cm	FRONT LEVER RIGHT	LEVIER DROITE	PALANCA DER.
007.0	31				1	664 318 159		VORDERHEBEL RECHTS	122 cm	FRONT LEVER RIGHT	LEVIER DROITE	PALANCA DER.
007.0	32	1	1	1		664 999 157		VORDERHEBEL LINKS	102 cm	FRONT LEVER LEFT	LEVIER GAUCHE	PALANCA IZQ.
007.0	32				1	664 999 161		VORDERHEBEL LINKS	122 cm	FRONT LEVER LEFT	LEVIER GAUCHE	PALANCA IZQ.
007.0	33	4	4	4	4	664 040 605		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
007.0	34	2	2	2	2	664 318 161		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
007.0	35	2	2	2	2	664 691 700		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
007.0	36	4	4	4	4	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
007.0	37	2	2	2	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
007.0	38	2	2	2	2	664 510 056		BÖLZEN	HYDRO	PIN	PIVOT	PIVOTE
007.0	39	4	4	4	4	664 295 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
007.0	40	2	2	2	2	664 156 602		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
007.0	41	4	4	4	4	664 670 008		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
007.0	42	2	2	2	2	664 156 602		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
007.0	43	2	2	2	2	664 000 477		VERBINDUNGSSTAB		CONNECTING ROD	TIGE DE CONNEXION	VARILLA
007.0	44	2	2	2	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
007.0	45	2	2	2	2	664 510 055		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
007.0	46	2	2	2	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
007.0	47	2	2	2	2	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
007.0	48	2	2	2	2	664 318 153		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
007.0	49	2	2	2	2	664 609 255		SICHERUNGSRING		RETAINING RING	ANNEAU DE SÛRETÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
007.0	50	2	2	2	2	664 033 029		VERBINDUNGSSTAB		CONNECTING ROD	TIGE DE CONNEXION	VARILLA

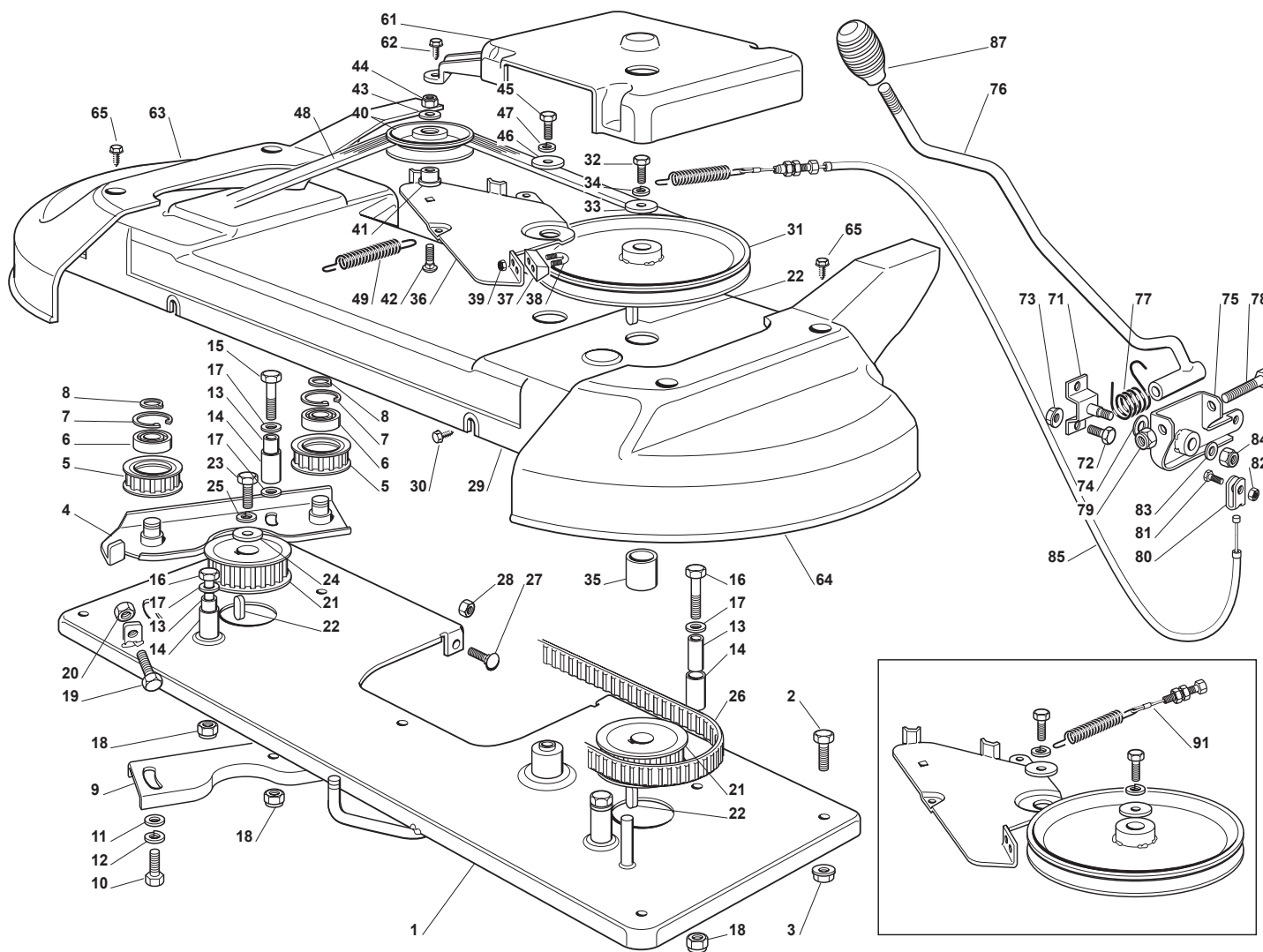


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
007.0	51	6	6	6	6	664 670 011		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
007.0	52	6	6	6		664 510 053		BOLZEN	102 cm	PIN	PIVOT	PIVOTE
007.0	52				2	664 510 053		BOLZEN	102 cm	PIN	PIVOT	PIVOTE
007.0	53				2	664 510 048		BOLZEN	122 cm	PIN	PIVOT	PIVOTE
007.0	54	2	2	2	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
007.0	55	6	6	6		664 436 050		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
007.0	55				4	664 436 050		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
007.0	56	2	2	2	2	664 510 056		BOLZEN	HYDRO	PIN	PIVOT	PIVOTE
007.0	57	4	4	4	4	664 670 008		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
007.0	58	2	2	2	2	664 156 602		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
007.0	59	2	2	2	2	664 794 980		SCHRAUBE	102 cm	SCREW	VIS	TORNILLO
007.0	59	2	2	2	2	664 794 985		SCHRAUBE	102 cm	SCREW	VIS	TORNILLO
007.0	60	2	2	2	2	664 295 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
007.0	61	2	2	2	2	664 510 070		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
007.0	62	2	2	2	2	664 523 090		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
007.0	63	2	2	2	2	664 487 998		SPLINT		COTTER PIN	GOUPILLE	PASADOR
007.0	64	1	1	1	1	664 430 218		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
007.0	66	2	2	2	2	664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

8

SCHNEIDWERKZEUG (1)
CUTTING PLATE (1)
PLATEAU DE COUPE (1)
HERRAMIENTA DE CORTE (1)





												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
008.0	1	1	1	1		664 547 003		PLATTE	102 cm	PLATE	PLAQUE	PLACA
008.0	1				1	664 547 005		PLATTE	122 cm	PLATE	PLAQUE	PLACA
008.0	2	4	4	4	4	664 792 611		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	3	4	4	4	4	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
008.0	4	1	1	1	1	664 785 084		HALTERSATZ		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
008.0	5	2	2	2		664 601 559		RIEMENSCHLEIBE	HYDRO	PULLEY	POULIE	POLEA
008.0	5				2	664 601 561		RIEMENSCHLEIBE	122 cm HYDRO	PULLEY	POULIE	POLEA
008.0	6	2	2	2	2	664 216 033		KUGELLAGER		BEARING	ROULEMENT	RODAMIENTO
008.0	7	2	2	2	2	664 610 800		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
008.0	8	2	2	2	2	664 609 200		SICHERUNGSRING		RETAINING RING	ANNEAU DE SÛRETÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
008.0	9	1	1	1	1	664 650 037		VERSTÄRKUNG		STIFFENING	REINFORCEMENT	REFUERZO INFERIOR
008.0	10	2	2	2	2	664 793 102		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	11	2	2	2	2	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
008.0	12	2	2	2	2	664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
008.0	13	4	4	4	4	664 160 003		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
008.0	14	4	4	4	4	664 038 000		BUCHSE		BUSH	DOUILLE	CASQUILLO
008.0	15	1	1	1	1	664 691 700		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	16	3	3	3	3	664 691 200		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	17	5	5	5	5	664 521 350		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
008.0	18	4	4	4	4	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
008.0	19	1	1	1	1	664 793 900		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	20	1	1	1	1	664 293 200		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
008.0	21	2	2	2		664 601 560		RIEMENSCHLEIBE	HYDRO	PULLEY	POULIE	POLEA
008.0	21				2	664 601 562		RIEMENSCHLEIBE	122 cm	PULLEY	POULIE	POLEA
008.0	22	3	3	3	3	664 139 480		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
008.0	23	1	1	1	1	664 793 102		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	24	1	1	1	1	664 670 007		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
008.0	25	1	1	1	1	664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
008.0	26	1	1	1		664 065 600		KEILRIEMEN	102 cm	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
008.0	26				1	664 065 601		KEILRIEMEN	122 cm	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
008.0	27	3	3	3	3	664 815 200		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	28	3	3	3	3	664 292 102		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
008.0	29	1	1	1	1	664 060 100		GEHÄUSE	102 cm	CASE	CARTER	CÁRTER
008.0	29	1	1	1	1	664 060 101		GEHÄUSE	122 cm	CASE	CARTER	CÁRTER
008.0	30	6	6	6	6	664 735 110		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	31	1	1	1		664 601 550		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
008.0	31				1	664 601 549		RIEMENSCHLEIBE	122 cm	PULLEY	POULIE	POLEA
008.0	32	1	1	1	1	664 793 102		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	33	1	1	1	1	664 670 007		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
008.0	34	1	1	1	1	664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
008.0	35	1	1	1	1	664 160 002		DISTANZRING		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR



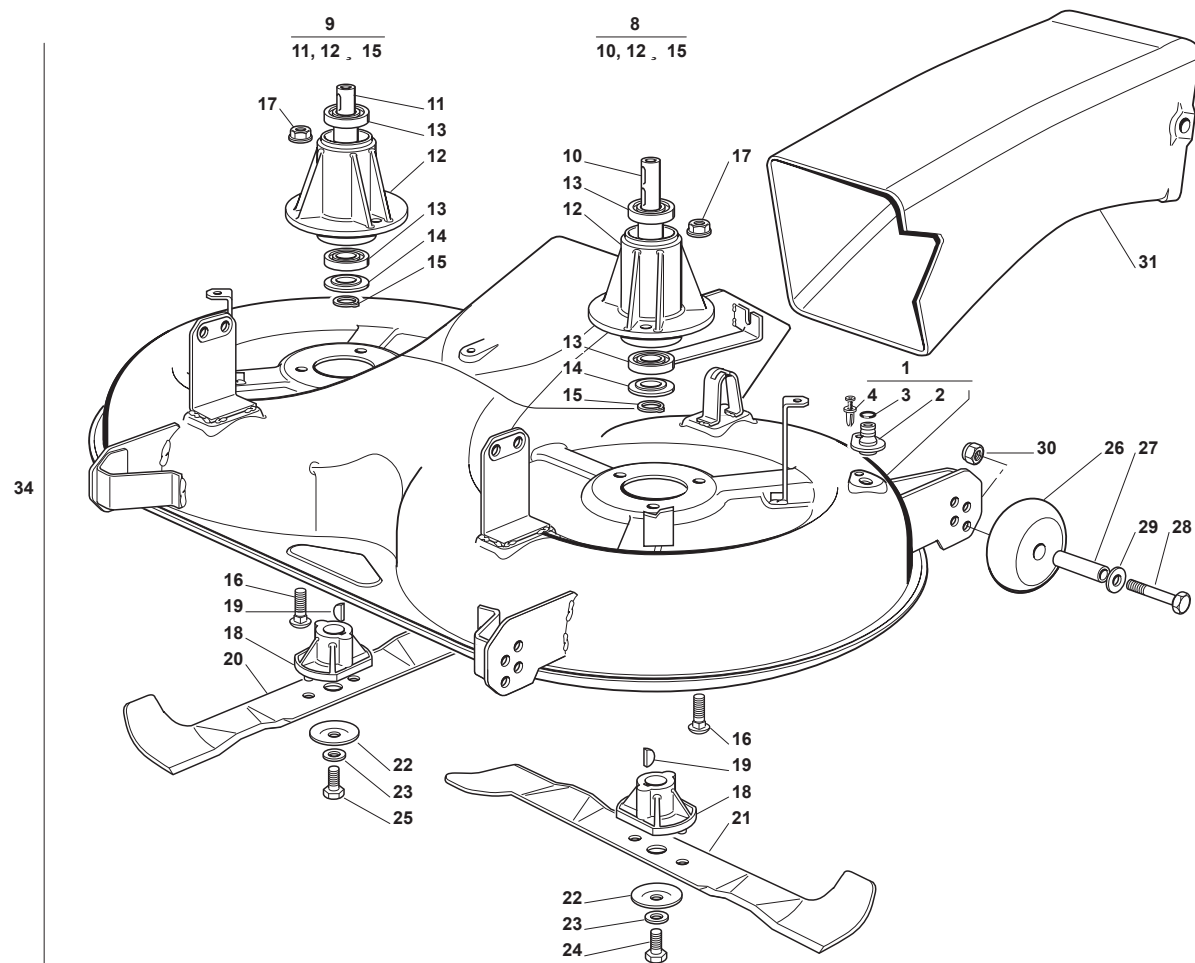
												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
008.0	36	1	1	1		664 318 115		BREMSHEBEL	102 cm	BRAKE LEVER	LEVIER FREIN	PLANCA DE FRENO
008.0	36				1	664 318 119		BREMSHEBEL	122 cm	BRAKE LEVER	LEVIER FREIN	PLANCA DE FRENO
008.0	37	1				664 207 000		BREMSBELAG		LINING	PASTILLE FREIN	GUARNICIÓN DEL FRENO
008.0	38	1				664 270 317		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	39	2				664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
008.0	40	1	1	1	1	664 601 555		RIEMENSCHLEIBE		PULLEY	POULIE	POLEA
008.0	41	1	1	1	1	664 160 007		DISTANZSTÜCK		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
008.0	42	1	1	1	1	664 818 900		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	43	1	1	1	1	664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
008.0	44	1	1	1	1	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
008.0	45	1	1	1	1	664 793 102		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	46	1	1	1	1	664 523 070		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
008.0	47	1	1	1	1	664 583 500		FEDERRING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
008.0	48	1	1	1		664 062 813		KEILRIEMEN	102 cm	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
008.0	48				1	664 062 814		KEILRIEMEN	122 cm	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
008.0	48	1				664 062 813		KEILRIEMEN	102 cm	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
008.0	48		1	1		664 062 811		KEILRIEMEN	102 cm	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
008.0	48				1	664 062 812		KEILRIEMEN	122 cm	V-BELT	COURROIE TRAPÉZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL
008.0	49	1				664 430 210		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
008.0	61	1	1	1		664 600 049		SCHUTZ	102 cm	PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
008.0	61				1	664 600 050		SCHUTZ	122 cm	PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
008.0	62	3	3	3	3	664 735 403		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	63	1	1	1	1	664 060 104		GEHÄUSE		CASE	CARTER	CÁRTER
008.0	64	1	1	1	1	664 060 105		GEHÄUSE		CASE	CARTER	CÁRTER
008.0	65	4	4	4	4	664 735 403		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	71	1				664 774 227		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
008.0	72	2				664 792 611		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	73	2				664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
008.0	74	1				664 672 151		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
008.0	75	1				664 774 229		HALTER		BRACKET	ETRIER	SOPORTE
008.0	76	1				664 318 177		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
008.0	77	1				664 430 227		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
008.0	78	1				664 692 050		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	79	1				664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
008.0	80	1				664 061 337		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
008.0	81	1				664 791 213		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
008.0	82	1				664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
008.0	83	1				664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
008.0	84	1				664 155 010		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
008.0	85	1				664 004 616		KABEL	102 cm TURF SAVER CARLISLE	CABLE	CÂBLE	CABLE
008.0	87	1				664 394 510		GRIFF		KNOB	POIGNEE	MANETA

												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
008.0	91		1	1		664 004 608		KABEL	102 cm TURF SAVER CARLISLE	CABLE	CÂBLE	CABLE
008.0	91				1	664 004 609		KABEL	122 cm	CABLE	CÂBLE	CABLE

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

9

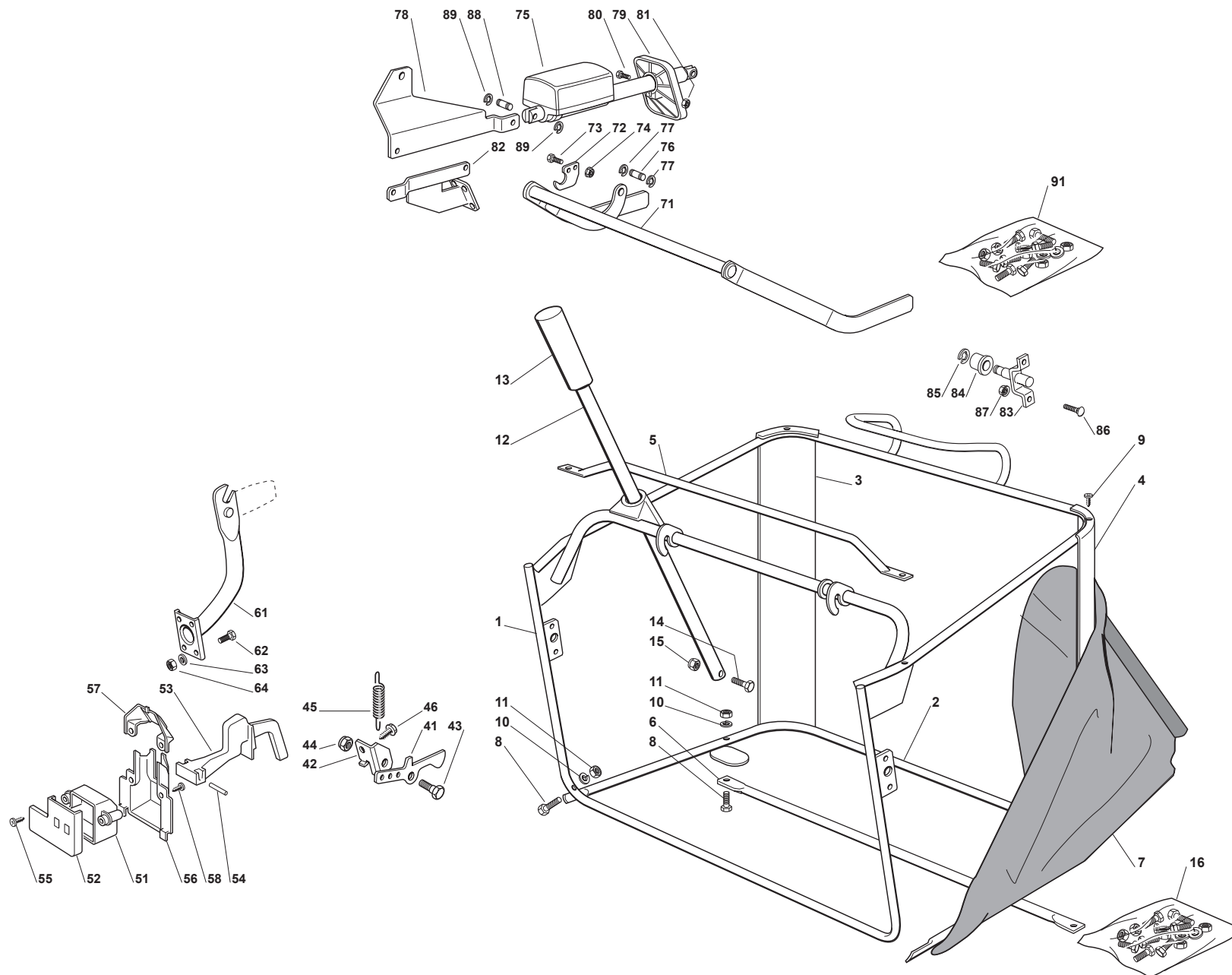
SCHNEIDWERKZEUG (2)
CUTTING PLATE (2)
PLATEAU DE COUPE (2)
HERRAMIENTA DE CORTE (2)





												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
009.0	1	1	1	1		664 565 025		SCHNEIDWERKZEUG	009, 2+4	CUTTING PLATE	PLATEAU DE COUPE	HERRAMIENTA DE CORTE
009.0	1				1	664 565 026		SCHNEIDWERKZEUG	009, 2+4	CUTTING PLATE	PLATEAU DE COUPE	HERRAMIENTA DE CORTE
009.0	2	2	2	2	2	664 033 060		WASSERANSCHLUSS		WATER HOSE CONNECTION	RACCORD TUYAU D'EAU	TOMA DE AGUA
009.0	3	2	2	2	2	664 035 000		O-RING		O-RING	O-RING	JUNTA TÓRICA
009.0	4	2	2	2	2	664 500 030		NIET		RIVET	RIVET	REMACHE
009.0	8	1	1	1	1	664 999 200		MESSERWELLE HAUPTSATZ	010, 12+15	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
009.0	9	1	1	1	1	664 207 201		MESSERWELLE ZWEITSATZ	011, 12+15	BLADE SEC. SHAFT SUPPORT	SUPPORT ARBRE LAME SEC.	SOPORTE
009.0	10	1	1	1	1	664 020 800		MESSERWELLE		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
009.0	11	1	1	1	1	664 020 801		MESSERWELLE		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
009.0	12	2	2	2	2	664 207 200		MESSERWELLE		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
009.0	13	4	4	4	4	664 216 032		KUGELLAGER		BEARING	ROULEMENT	RODAMIENTO A BOLAS
009.0	14	2	2	2	2	664 160 501		STAUBSCHUTZSCHEIBE		DUST COVER	PROTEGE-POUSSIÈRE	CUBIERTA GUARDAPOLVO
009.0	15	2	2	2	2	664 609 260		SICHERUNGSRING		RETAINING RING	ANNEAU DE SÛRETÉ	ANILLO DE SEGURIDAD
009.0	16	6	6	6	6	664 818 700		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
009.0	17	6	6	6	6	664 154 210		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
009.0	18	2	2	2	2	664 463 200		MESSERHALTER		BLADE HUB	MOYEU LAME	SOPORTE DE LA CUCHILLA
009.0	19	2	2	2	2	664 139 100		KEIL		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
009.0	20	1	1	1		664 004 341		FANGMESSER RECHTS	102 cm	BLADE (COLLECT) RIGHT	LAME DROIT	CUCHILLA DER.
009.0	20				1	664 004 343		FANGMESSER RECHTS	122 cm	BLADE (COLLECT) RIGHT	LAME DROIT	CUCHILLA DER.
009.0	20	1	1	1		664 004 347		MULCHMESSER RECHTS	102 cm HYDRO	BLADE (COLLECT +MULCH) RIGHT	LAME DROIT	CUCHILLA DER.
009.0	20				1	664 004 350		MULCHMESSER RECHTS	122 cm	BLADE (COLLECT+MULCH) RIGHT	LAME DROIT	TAJADERA DER.
009.0	21	1	1	1		664 004 340		FANGMESSER LINKS	102 cm	BLADE (COLLECT) LEFT	LAME GAUCHE	CUCHILLA IZQ.
009.0	21				1	664 004 342		FANGMESSER LINKS	122 cm	BLADE (COLLECT) LEFT	LAME GAUCHE	CUCHILLA IZQ.
009.0	21	1	1	1		664 004 348		MULCHMESSER LINKS	102 cm	BLADE (COLLECT+MULCH) LEFT	LAME GAUCHE	TAJADERA IZQ.
009.0	21				1	664 004 349		MULCHMESSER LINKS	122 cm	BLADE (COLLECT+MULCH) LEFT	LAME GAUCHE	CUCHILLA IZQ.
009.0	22	2	2	2	2	664 160 400		FEDERSCHEIBE		ELASTIC WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	ARANDELA ELÁSTICA
009.0	23	2	2	2	2	664 523 080		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
009.0	24	1	1	1	1	664 735 694		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
009.0	25	1	1	1	1	664 735 695		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
009.0	26	4	4	4	4	664 700 002		SKALPIERSCHUTZRÄDCHEN		ANTI SCALP WHEEL	ROULETTES ANTISCALP	RODILLOS ANTIESCALPE
009.0	27	4	4	4	4	664 510 072		DISTANZSTÜCK		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
009.0	28	4	4	4	4	664 692 050		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
009.0	29	4	4	4	4	664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
009.0	30	4	4	4	4	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
009.0	31	1	1	1	1	664 108 009		HINTERLEITBLECHSATZ		REAR CONVEYOR ASSY.	ENS. CONVOYEUR POST.	GRUPO DIRECTRIZ TRASERO
009.0	32	2	2	2	2	664 510 051		SCHRAUBE	HYDRO	SCREW	VIS	TORNILLO
009.0	33	2	2	2	2	664 360 425		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
009.0	34	1				664 565 023		SCHNEIDWERKZEUG, KPL.	008, 1+62 + 009, 1+30	CUTTING PLATE, ASSY.	PLATEAU DE COUPE,S CPL.	HERRAMIENTA DE CORTE, CPL.
009.0	34		1	1		664 565 027		SCHNEIDWERKZEUG, KPL.	008, 1+62 + 009, 1+30	CUTTING PLATE, ASSY.	PLATEAU DE COUPE,S CPL.	HERRAMIENTA DE CORTE, CPL.
009.0	34				1	664 565 028		SCHNEIDWERKZEUG, KPL.	008, 1+62 + 009, 1+30	CUTTING PLATE, ASSY.	PLATEAU DE COUPE,S CPL.	HERRAMIENTA DE CORTE, CPL.

10

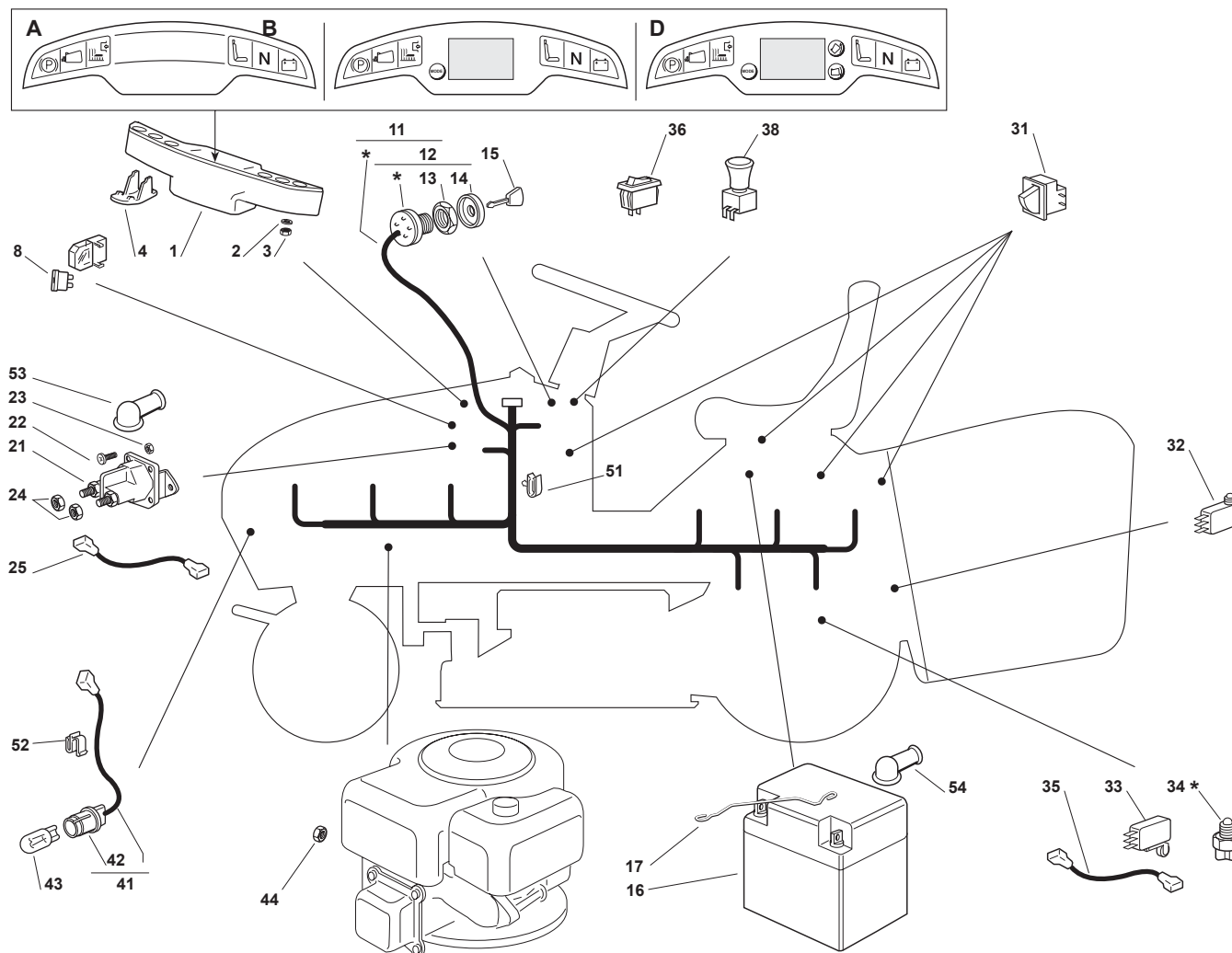




												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
010.0	1	1	1	1		664 800 051		OBERERRAHMEN		UPPER FRAME	CHASSIS SUPERIEUR	CHASIS SUPERIOR
010.0	1				1	664 800 093		OBERERRAHMEN		UPPER FRAME	CHASSIS SUPERIEUR	CHASIS SUPERIOR
010.0	2	1	1	1	1	664 800 002		UNTERERRAHMEN		LOWER FRAME	CHASSIS INFERIEUR	CHASIS INFERIOR
010.0	3	1	1	1	1	664 032 001		HALTER RECHTS		SUPPORT RIGHT	SUPPORT DROITE	SOPORTE DER.
010.0	4	1	1	1	1	664 032 002		HALTER LINKS		SUPPORT LEFT	SUPPORT GAUCHE	SOPORTE IZQ.
010.0	5	1	1	1	1	664 394 001		VORDERGRIFF		HANDLE	POIGNEE	MANETA
010.0	6	1	1	1	1	664 650 038		VERSTÄRKUNG OBEN		STIFFENING LOWER	RÉNFORCEMENT INF	REFUERZO INFERIOR
010.0	7	1	1	1	1	664 106 000		GRASS-SACK		GRASSCATCHER	BAC	CESTO
010.0	8	4	4	4	4	664 792 099		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
010.0	9	4	4	4	4	664 729 601		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
010.0	10	4	4	4	4	664 582 101		FEDERING		GROWER	GROWER	ARANDELA ELÁSTICA
010.0	11	4	4	4	4	664 292 100		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
010.0	12	1	1	1	1	664 869 029		STANGE		ROD	BARRE	BARRA
010.0	13	1	1	1	1	664 999 508		GRIFF		HANDLE	POINGEE	MANETA
010.0	14	1	1	1	1	664 792 099		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
010.0	15	1	1	1	1	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
010.0	16	1	1	1	1	664 180 027		SCHRAUBENAUSRÜSTUNG	8÷15	SCREWS OUTFIT	ENSEMBLE DES VIS	JUEGO DE TORNILLOS
010.0	41	1	1	1	1	664 774 315		HALTER		BRACKET	ETRIER	SOPORTE
010.0	42	1	1	1	1	664 755 031		WINKEL		BRACKET	SUPPORT	SOPORTE
010.0	43	1	1	1	1	664 510 080		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
010.0	44	1	1	1	1	664 292 102		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
010.0	45	1	1	1	1	664 430 210		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
010.0	46	1	1	1	1	664 735 122		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
010.0	51	1	1	1	1	664 600 041		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
010.0	52	1	1	1	1	664 600 042		SCHUTZDECKEL		PROTECTION COVER	COUVERCLE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
010.0	53	1	1	1	1	664 318 124		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
010.0	54	1	1	1	1	664 400 030		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
010.0	55	1	1	1	1	664 728 510		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
010.0	56	1	1	1	1	664 600 047		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
010.0	57	1	1	1	1	664 600 048		ABWEISERDECKEL		DEFLECTOR COVER	COUVERCLE DEFLECTEUR	CUBIERTA DEL DEFLECTOR
010.0	58	2	2	2	2	664 728 450		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
010.0	61	2	2	2		664 774 225		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
010.0	61				2	664 774 245		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
010.0	62	6	6	6	6	664 793 102		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
010.0	63	6	6	6	6	664 523 060		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
010.0	64	6	6	6	6	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
010.0	71				1	664 000 507		ACHSE		AXLE	AXE	EJE
010.0	72				2	664 774 317		PLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
010.0	73				4	664 815 210		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
010.0	74				4	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
010.0	75				1	664 999 000		AKTUATOR		ACTUATOR	ACTUATEUR	ACCIONADOR



												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
010.0	76				1	664 510 083		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
010.0	77				2	664 999 955		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
010.0	78				1	664 785 197		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
010.0	79				1	664 600 060		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
010.0	80				1	664 727 795		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
010.0	81				1	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
010.0	82				1	664 650 209		VERSTÄRKUNG		STIFFENING	REINFORCEMENT	REFUERZO INFERIOR
010.0	83				2	664 999 147		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
010.0	84				2	664 690 001		WALZE		ROLL	ROULEAU	RODILLO
010.0	85				2	664 000 956		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
010.0	86				4	664 818 690		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
010.0	87				4	664 293 201		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
010.0	88				1	664 510 083		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
010.0	89				2	664 999 955		SPRENGRING		SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO DE SUJECIÓN
010.0	91				1	664 180 045		SCHRAUBENAUSRÜSTUNG	72+74 + 76+77 + 83+87	SCREWS OUTFIT	ENSEMBLE DES VIS	JUEGO DE TORNILLOS



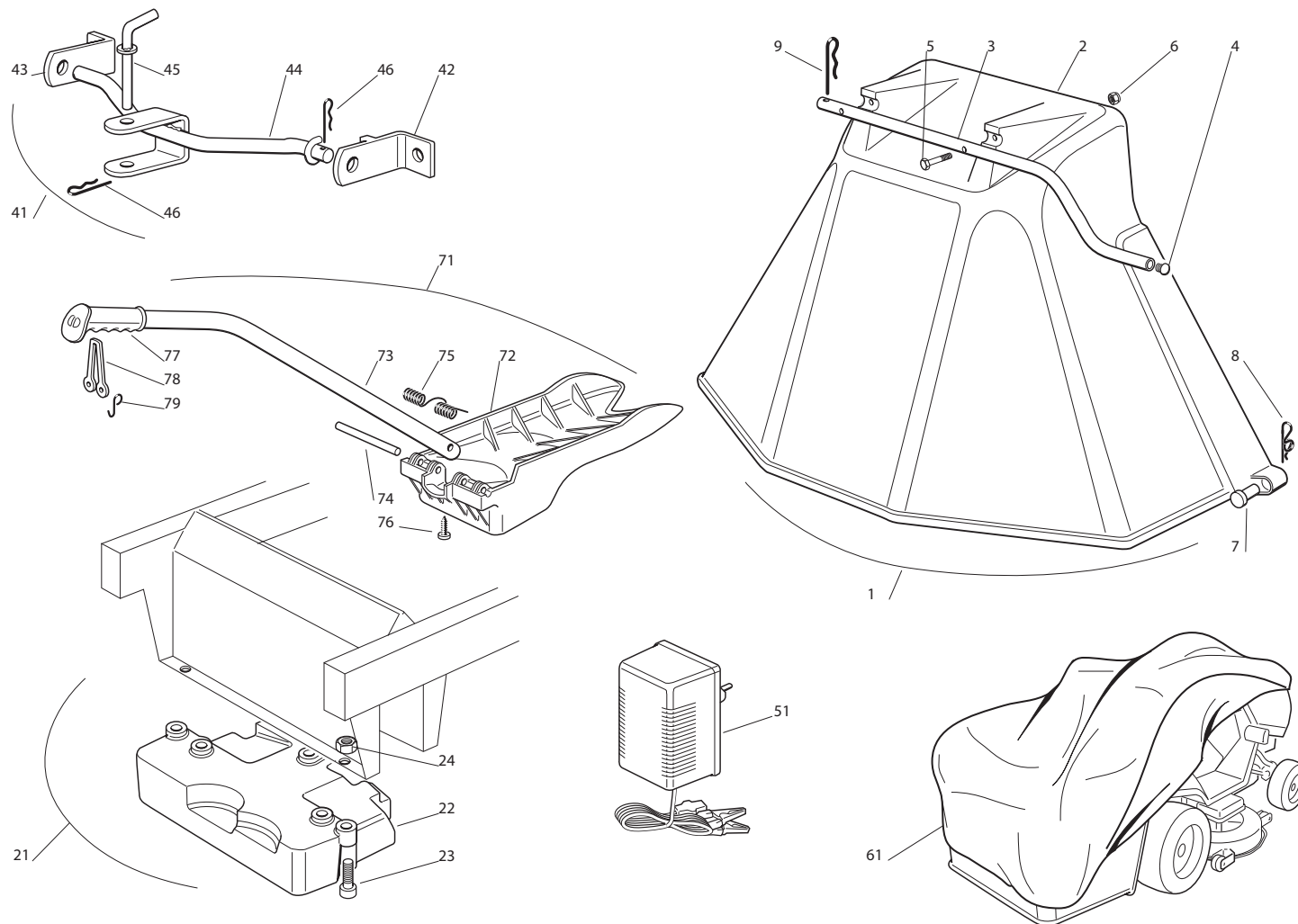


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
011.0	1	1				664 722 420		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
011.0	1		1	1		664 722 421		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
011.0	1				1	664 722 422		SCHUTZ		PROTECTION	PROTECTION	PROTECCIÓN
011.0	2	2	2	2	2	664 521 320		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
011.0	3	2	2	2	2	664 154 330		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
011.0	4	1	1	1	1	664 031 501		ABWEISER		DEFLECTOR	DEFLECTEUR	DEFLECTOR
011.0	8	1	1	1		664 340 040		SICHERUNG	10 A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
011.0	8	1	1	1		664 340 036		SICHERUNG	25 A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
011.0	8				1	664 340 040		SICHERUNG	10 A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
011.0	8				1	664 340 036		SICHERUNG	25 A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
011.0	8				1	664 340 035		SICHERUNG	15 A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
011.0	11	1	1	1	1	664 040 135		KABELSATZ		CABLES	CABLAGES	CABLEADO
011.0	12	1	1	1	1	664 450 065		SCHALTER		STARTING SWITCH	INTERRUPTEUR DEMARRAGE	INTERRUPTOR DE ENCENDIDO
011.0	13	1	1	1	1	664 400 861		NUTMUTTER		RING NUT	EMBOUT	TUERCA RANURADA
011.0	14	1	1	1	1	664 565 351		NUTMUTTER SCHUTZ		SCREWED RING PROTECTION	PROTECTION EMBOUT	PROTECCIÓN TUERCA RANURADA
011.0	15	1	1	1	1	664 210 016		SCHLÜSSEL FÜR START		STARTING KEY	CLEF A DEMARRAGE	LLAVE DE ENCENDIDO
011.0	16	1	1	1	1	664 120 002		BATTERIE		BATTERY	BATTERIE	BATERÍA
011.0	17	1	1	1	1	664 430 230		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
011.0	21	1	1	1	1	664 736 110		ANLASSRELAIS		STARTER RELAY	RELAIS D'ALLUMAGE	RELÉ DE ARRANQUE
011.0	22	2	2	2	2	664 791 011		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
011.0	23	2	2	2	2	664 292 102		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
011.0	24	2	2	2	2	664 360 352		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
011.0	25	1	1	1	1	664 065 002		KABEL		CABLE	CÂBLE	CABLE
011.0	31	4				664 410 606		MIKROSCHALTER		MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MICROINTERRUPTOR
011.0	31		3	3	3	664 410 606		MIKROSCHALTER		MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MICROINTERRUPTOR
011.0	32	1	1	1	1	664 410 605		FÜLLHÖHENSCHALTER		FULL GRASSCATC. MICRO	MICRO BAC PLEIN	MICRO. CESTO LLENO
011.0	33	1	1	1	1	664 410 609		MIKROSCHALTER LEERLAUF	hydro	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
011.0	34	1				Briggs&Stratton		MIKROSCHALTER LEERLAUF	mech.	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
011.0	35	1				664 065 026		KABEL	mech.	CABLE	CÂBLE	CABLE
011.0	36	1	1	1	1	664 450 060		LICHTSCHALTER		SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
011.0	38		1	1	1	664 450 068		KUPPLUNGSSCHALTER		CLUTCH SWITCH	INTERRUPTEUR EMBRAJAGE	INTERRUPTOR
011.0	41	1	1	1	1	664 040 073		KABEL		CABLE	CÂBLE	CABLE
011.0	42	2	2	2	2	664 999 030		LAMPENFASSUNG		LAMP SOCKET	DOUILLE DE LAMPE	PORTALÁMPARAS
011.0	43	2	2	2	2	664 459 100		LAMPE HALOGEN		LAMP, HALOGEN	LAMPE HALOGÈNE	LÁMPARA HALÓGENA
011.0	44	1	1	1	1	664 361 005		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
011.0	51	5	5	5	5	664 320 506		KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
011.0	52	1	1	1	1	664 320 504		KABELBEFESTIGUNG		FAIRLEAD	FIXATION CABLE	SUJETACABLE
011.0	53	1	1	1	1	664 564 861		STECKER		PROTECTION	CAPUCHON	CAPUCHÓN
011.0	54	1	1	1	1	664 564 864		STECKER		CONNECTOR	CONNECTEUR	FICHA DE CONTACTO
011.0	*							ZUM AUSTAUSCH DER MIT «*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES MOTORHERSTELLERS.		TO REPLACE THE PARTS MARKED «*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.	POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.	PARA RECAMBIO DE LAS PIEZAS MARCADO CON «<*>» FAVOR SE DIRIGEN AL SERVICIO TÉCNICO DEL FABRICANTE DEL MOTOR.

PTM1000
PTM1001
PTM1002
PTM1200

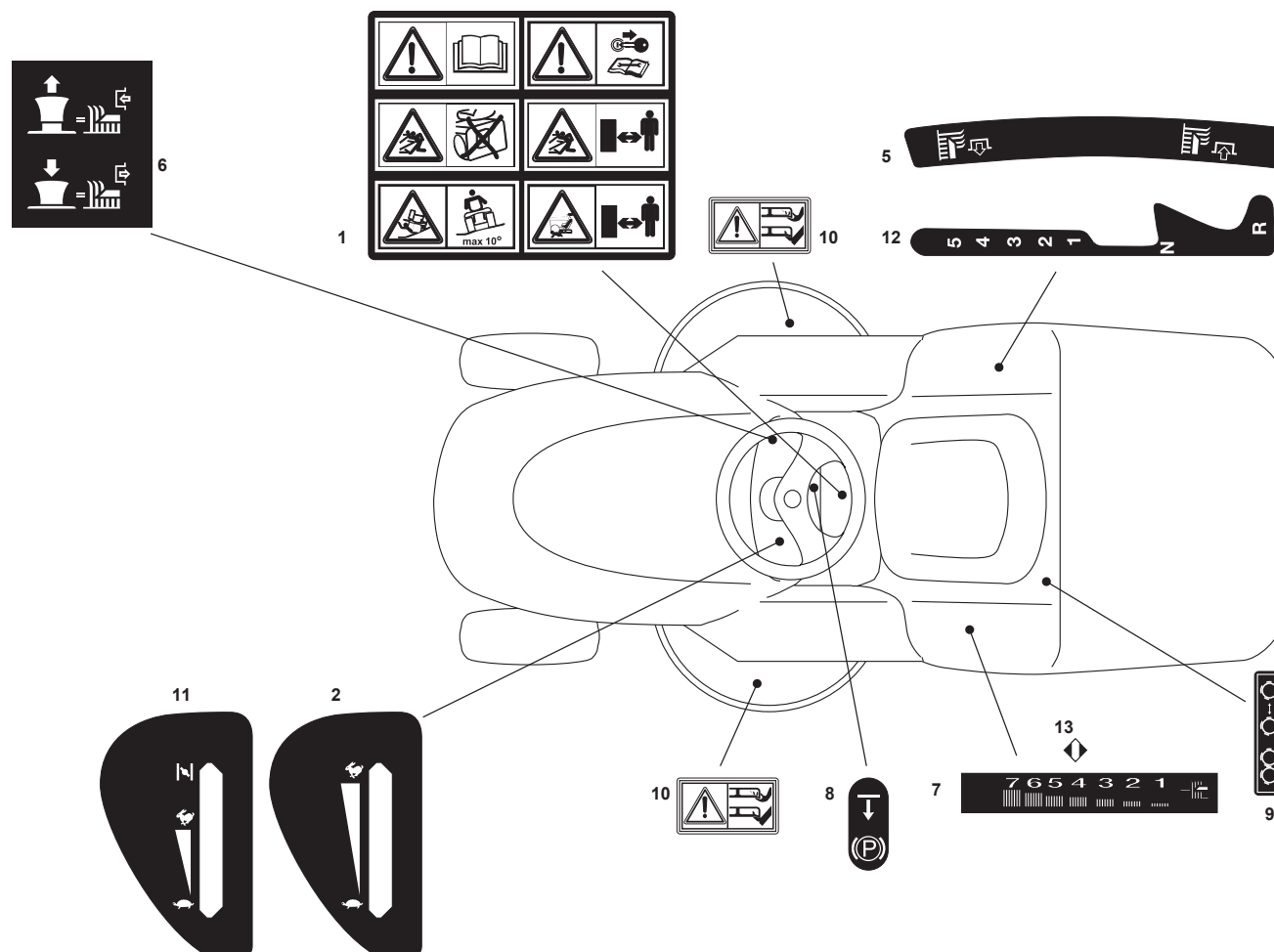
12

ZUBEHÖR NACH ANFRAGE
OPTIONALS ON REQUEST
ACCESSOIRES SUR DEMANDE
ACCESORIO BAJO DEMANDA



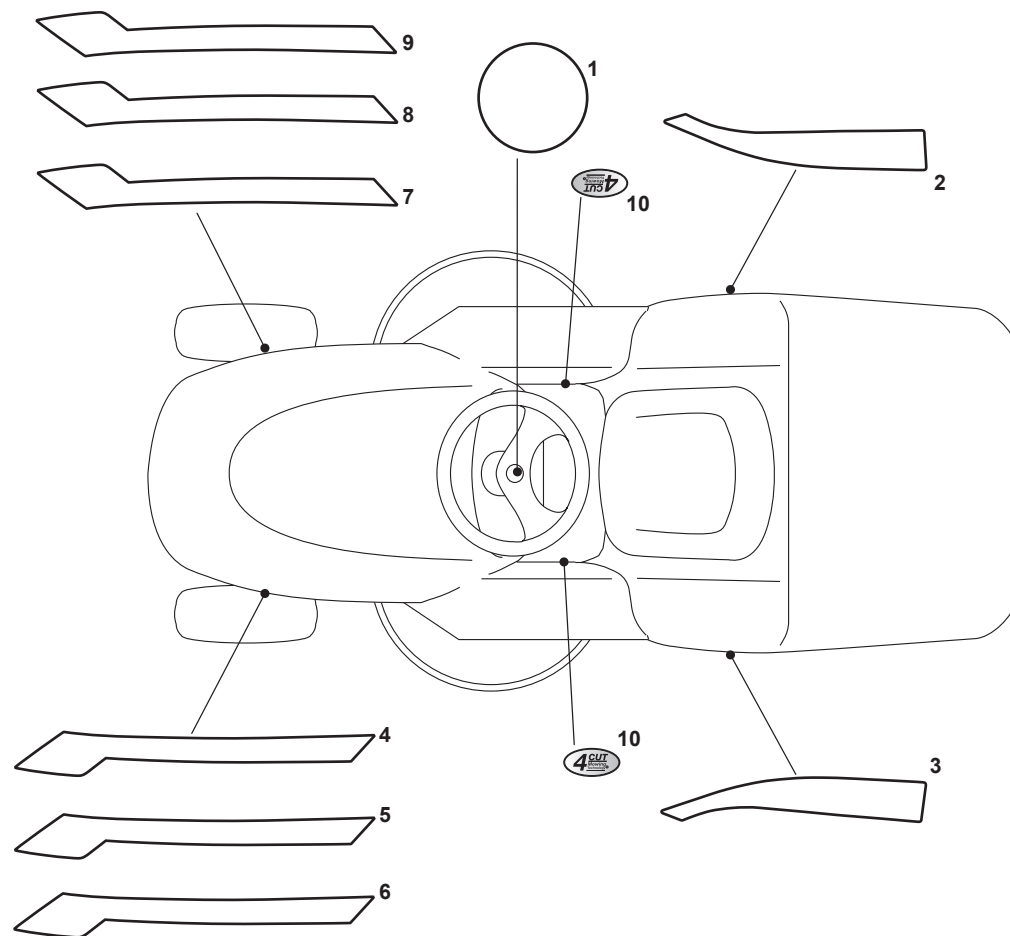


												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
012.0	1	1	1	1	1	664 900 015		DEFLEKTORHAUBE		EJECTION-GUARD ASS.Y	KIT PROTECTION SORTIE	KIT PROTECCIÓN EXPUSIÓN
012.0	2	1	1	1	1	664 400 003		AUSWURFSCHUTZ		EJECTION GUARD	PROTECTION SORTIE	PROTECCIÓN DE SALIDA
012.0	3	1	1	1	1	664 869 043		HALTER		SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
012.0	4	2	2	2	2	664 566 110		PFROPFEN		CAP	BOUCHON	TAPÓN
012.0	5	2	2	2	2	664 689 515		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
012.0	6	2	2	2	2	664 154 510		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
012.0	7	2	2	2	2	664 510 022		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
012.0	8	2	2	2	2	664 487 998		SPLINT		COTTER PIN	GOUPILLE	PASADOR
012.0	9	1	1	1	1	664 487 999		SPLINT		COTTER PIN	GOUPILLE	PASADOR
012.0	21	1	1	1	1	664 900 030		FRONTGEWICHT		FRONT WEIGHT KIT	KIT POIDS ANTERIEUR	JUEGO DE PESO DELANTERO
012.0	22	1	1	1	1	664 519 997		GEWICHT		WEIGHT	POIDS	PESO
012.0	23	3	3	3	3	664 760 520		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
012.0	24	3	3	3	3	664 155 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
012.0	41	1	1	1	1	664 900 005		ZUGVORRICHTUNG		HITCH KIT	KIT DE TRAINAGE	DISPOSITIVO DE TRACCIÓN
012.0	42	1	1	1	1	664 735 502		BUEGELHALTER RECHTS		BRACKET RIGHT	SUPPORT	SOPORTE
012.0	43	1	1	1	1	664 774 213		BUEGELHALTER LINKS		BRACKET LEFT	SUPPORT	SOPORTE
012.0	44	1	1	1	1	664 033 105		STANGE		ROD	BARRE	BARRA
012.0	45	1	1	1	1	664 510 021		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
012.0	46	2	2	2	2	664 487 999		SPLINT		COTTER PIN	GOUPILLE	PASADOR
012.0	51	1	1	1	1	664 180 050		BATTERIELADEGERÄT		BATTERY CHARGER	CHARGEUR DE BATTERIES	CARGADOR DE BATERÍAS
012.0	51	1	1	1	1	664 180 052		BATTERIELADEGERÄT	U.K.	BATTERY CHARGER	CHARGEUR DE BATTERIES	CARGADOR DE BATERÍAS
012.0	61	1	1	1	1	664 737 950		PLANE		TARPAULIN	BÂCHE	TOLDO
012.0	71	1	1	1		664 900 045		MULCHKEIL	102 CM	MULCHING KIT	KIT MULCHING	JUEGO DE ACOLCHONAMIENTO
012.0	71				1	664 900 046		MULCHKEIL	122 CM	MULCHING KIT	KIT MULCHING	JUEGO DE ACOLCHONAMIENTO
012.0	71	1	1	1		664 900 145		MULCHKEIL+MULCHMESSER	102 CM	MULCHING KIT (INCL. BLADE, MULCH)	KIT MULCHING (INCL. LAME)	KIT DE MANTILLO (INCL. CUCHILLA)
012.0	71				1	664 900 146		MULCHKEIL+MULCHMESSER	122 CM	MULCHING KIT (INCL. BLADE, MULCH)	KIT MULCHING (INCL. LAME)	KIT DE MANTILLO (INCL. CUCHILLA)
012.0	72	1	1	1		664 140 091		ABWEISER	102 cm	DEFLECTOR	DEFLECTEUR	DEFLECTOR
012.0	72				1	664 140 092		ABWEISER	122 cm	DEFLECTOR	DEFLECTEUR	DEFLECTOR
012.0	73	1	1	1	1	664 394 005		STIEL		HANDLE	GUIDON	MANGO
012.0	74	1	1	1	1	664 510 074		BOLZEN		PIN	PIVOT	PIVOTE
012.0	75	1	1	1	1	664 430 240		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
012.0	76	1	1	1	1	664 728 680		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
012.0	77	1	1	1	1	664 280 000		GRIFF		HANDGRIP	BRANCHE	MANETA
012.0	78	1	1	1	1	664 840 011		GUMMIZUG		ELASTIC TIE-ROD	TIRANT ELASTIQUE	SENSOR DE GOMA
012.0	79	2	2	2	2	664 253 004		HAKEN		HOOK	CROCHET	GANCHO





												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
013.0	1	1	1	1	1	664 357 190		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	2			1	1	664 356 756		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	5	1				664 357 906		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	6		1	1	1	664 360 912		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	7	1	1	1	1	664 357 905		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	8	1	1	1	1	664 357 526		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	9		1	1	1	664 357 423		SCHILD	hydro	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	10	2	2	2	2	664 356 699		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	11	1	1			664 356 754		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	12	1				664 357 907		SCHILD	mech.	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	13	1	1	1	1	664 357 913		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
013.0	14	1	1	1	1	664 361 819		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA





												
Seite / Page	Pos.	PTM1000	PTM1001	PTM1002	PTM1200	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
014.0	1	1	1	1	1	664 361 486		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	2	1				664 361 680		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	2		1			664 361 678		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	2			1		664 361 676		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	2				1	664 361 682		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	3	1				664 361 681		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	3		1			664 361 679		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	3			1		664 361 677		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	3				1	664 361 683		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	4		1			664 361 582		SCHILD	Hydrostatic	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	5	1				664 361 578		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	6			1	1	664 361 580		SCHILD	Hydrostatic Twin Cylinder	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	7		1			664 361 581		SCHILD	Hydrostatic	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	8	1				664 361 577		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	9			1	1	664 361 579		SCHILD	Hydrostatic Twin Cylinder	LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA
014.0	10	2	2	2	2	664 361 576		SCHILD		LABEL	ETIQUETTE	ETIQUETA

PTM1000 PTM1001 PTM1002 PTM1200		Inhaltsverzeichnis Index Table des matières Indice		
--	--	---	--	--

1	RAHMENSATZ	CHASSIS	CHASSIS	CHASIS
2	KARROSSERIE	BODY	CARROSSERIE	CARROCERÍA
3	LENKGETRIEBE	STEERING	BARRE DE DIRECTION	BARRA DE DIRECCIÓN
4m-4y	GETRIEBE UND BREMSE ANTRIEB	DRIVE AND BRAKE CONTROLS	COMMANDE TRANSMISSION ET FREIN	ACCIONAMIENTO TRANSMISIÓN Y FRENOS
5a-5b	MOTOR	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
6m-6y	GETRIEBE	TRANSMISSION	TRANSMISSION	ENGRANAJE
7	SCHNEIDWERKZEUG AUFHEBESATZ	CUTTING PLATE LIFTING	SOULEVEMENT PLATEAU DE COUPE	HERRAMIENTA DE CORTE PLATO DE ELEVACIÓN
8	SCHNEIDWERKZEUG (1)	CUTTING PLATE (1)	PLATEAU DE COUPE (1)	HERRAMIENTA DE CORTE (1)
9	SCHNEIDWERKZEUG (2)	CUTTING PLATE (2)	PLATEAU DE COUPE (2)	HERRAMIENTA DE CORTE (2)
10	GRASS-SACK	GRASSCATCHER	BAC	CESTO
11	ELEKTRISCHE TEILE	ELECTRICAL PARTS	PIECES ELECTRIQUES	PARTES ELÉCTRICAS
12	ZUBEHÖR NACH ANFRAGE	OPTIONALS ON REQUEST	ACCESSOIRES SUR DEMANDE	ACCESORIO BAJO DEMANDA
13-14	AUFKLEBER	LABELS	ETIQUETTES	ETIQUETA

	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende	Explicación de símbolos
1999999 2000000 ➔ 2003.04 ➔ TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso